



Gemeinde
Maisach



Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 84 vom 12. April 2018

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

SÜDUMFAHRUNG



Spatenstich bei Sonnenschein

Bei strahlendem Wetter und mit strahlenden Gesichtern erfolgte der offizielle Spatenstich für die Südumfahrung von Maisach. Der Bayerische Innenminister Joachim Hermann, unser Landtags-

abgeordneter und Erster Landtagsvizepräsident Reinhold Bocklet und Fürstenfeldbrucks Landrat Thomas Karmasin gaben der Gemeinde Maisach und dem Projekt die Ehre. Mit 14 als Geschenk gravierten Spaten wurde von den 72 Gästen das

seit Januar 2018 laufende Projekt Südumfahrung offiziell freigegeben.

Mehr Informationen zum Stand der Maßnahmen und des Vorhabens an sich sind in dieser Ausgabe auf Seite 5 nachzulesen.

GEMEINDE/FOTO: TB

Freibad Maisach eröffnet bald wieder

Die neue Freibadsaison steht vor der Tür. Im März wurde mit den Vorbereitungsarbeiten zur neuen Saison begonnen, so dass einer Eröffnung am 15. Mai 2018 nichts im Wege steht. In der abgelaufenen Badesaison 2017 wurde das Freibad von 50.173 Gästen besucht, was ein sehr hohes Besucheraufkommen darstellte.

Die Ausgaben 2017 betragen 271 716,99 Euro. Insbesondere bei der Freibadtechnik wurden hier einige Modernisierungsmaßnahmen vorgenommen. Bei den Einnahmen konnten 122 045,37 Euro erzielt werden. Im Gesamtergebnis hatten wir ein Defizit von 149 671,62 Euro netto zu verzeichnen, was im Mittel der letzten Jahre liegt. Würde man

nun die Gesamtbesucherzahl von 50 173 Gästen zu Grunde legen, betrug das Defizit je Besucher 2,98 Euro, welches im Endeffekt von der Gemeinde übernommen wird. Da die Preise für die Einzeleintritte zuletzt 2010 beziehungsweise die der Saisonkarten im Jahr 2012 erhöht wurden, hat der Gemeinderat für die kommende Saison beschlossen, die Eintrittspreise zu erhöhen. Selbst nach der vorgenommenen Erhöhung liegen die Eintrittspreise des Maisacher Freibades aber immer noch unter den Preisen der übrigen Freibäder im Landkreis. Nähere Informationen, wie Öffnungszeiten, Preise und Saisonkartenverkauf siehe in dieser Ausgabe auf Seite 7.

HEUTE LESEN SIE

Kreisverkehr Ganghoferstraße

Am 19. März 2018 haben die Bauarbeiten für den Kreisverkehr an der Kreuzung der Staatsstraße St 2345 (Estinger Straße) mit der Ganghoferstraße begonnen. Es wird ein dreiarziger Kreisverkehr mit einem Außendurchmesser von 40 Metern errichtet. Weitere Details zur Maßnahme lesen Sie in dieser Ausgabe auf ... SEITE 5

Demenz geht uns alle an

Mit einem Tag zum Thema Demenz will die Gemeinde Maisach und die Sozialreferentin Silvia Heitmeir ihren Bürgern im neuen Maisacher Gemeindezentrum (Riedlstraße 3) am Samstag, 5. Mai, ab 13.30 Uhr bis 17.30 das schwierige Thema Demenz auf ungezwungene Weise näherbringen. Wie es ablaufen soll, steht auf ... SEITE 7

Meisterbetrieb

Malerbetrieb
STEFAN PARTSCH

82216 Maisach - Rottbach
Schmiedstr.4

Raum- und Fassadengestaltung Schmucktechniken	Wärmedämmung Altbausanierung Lackierung	Tel. 08135 / 9917 391 Fax 08135 / 8849 Mobil. 0163 / 2640 544 stefan.partsch@gmx.de
--	---	---

"TO NISI"
TAVERNA
www.to-nisi.de
Tel. 0 81 42 / 4 44 21 96
Brucker Str. 2 b · 82216 Gernlinden

-Gutschein-

Gyros, Mousaka oder Souvlaki
inkl. 1 Getränk (Wein, Bier oder Saftschorle)
für nur **9,90 €**

** Gutschein gültig bis 30/04/2018 und für bis zu 4 Personen pro Besuch in der Taverne.*

Ein kleines Stück Griechenland ...
mitten in Gerlinden!!!

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Großer Dank für Südumfahrung



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 21. März war es soweit! Mehr als 29 Jahre nach der ersten gedanklichen Thematisierung einer Umfahrung von Maisach fand der offizielle Spatenstich für die Südumfahrung von Maisach statt. Als ich in den letzten Wochen, besonders aber seit Baubeginn, öfters auf dem Gelände des ehemaligen Fliegerhorstes war, habe ich mich oft in Gedanken zurückerinnert an die vielen Höhen und vor allem Tiefen, die die Gemeinde Maisach im Laufe des Projektes erlebt hat.

Schon von 2002 bis 2008, damals noch als Gemeinderat und Fraktionsvorsitzender, haben mich das Gelände, die Aufgabenstellung, aber noch mehr die Chancen, die die Gemeinde Maisach und darüber hinaus die Region hat, fasziniert.

Als Erster Bürgermeister in meinen Anfangsjahren stand ich 2009 auf dem Rollfeld zusammen mit Vertretern der zivilfliegerischen Nachnutzung, um für die Abendschau des Bayrischen Rundfunks ein Interview zu geben. Immer weniger können sich darin erinnern, dass von der damaligen Bayerischen Staatsregie-

rung geplant war, Flugzeuge mit einem Abfluggewicht von unter 5,7 Tonnen auf den vorhandenen Flugplatz mit einer Kapazität von anfänglich 40 000 Flugbewegungen zu verlegen.

Als ich meine Ansprache für den Spatenstich vorbereitet habe, sah ich es an der Zeit Danke zu sagen an all jene, die mitgeholfen haben, die für alle Zeiten größte Entwicklung eines Landschaftsraums innerhalb der Gemeinde Maisach erfolgreich mitzugestalten und zur Umsetzung zu bringen. Dabei beziehen sich der planerische und der Neugestaltungsgewinn nicht allein auf die Südumfahrung, auf das Trabstadion oder auf alles, was ggf. an dessen Stellen folgen könnte.

Eine der größten Gewinne aus der Überplanung heraus ist die Aufwertung der FFH-Gebiete und damit der Artenreichtum an Flora und Fauna, der in den nächsten Jahrzehnten auf dem Gelände entstehen wird. Unsere Region wird immer dichter bebaut, das reichhaltige Grün in den Orten fällt hohen Grundstückspreisen in nicht unerheblichem Maße immer mehr zum Opfer. In solch einer Region mit der Tendenz zu mehr Menschen und mehr Versiegelung ist es geradezu ein Segen, eine natürliche artenreiche Pufferzone zwischen zwei großen Ballungsräumen wie Fürstenfeldbruck und Maisach zu haben. Das gesamte Flugplatz- und Kasernengelände bietet für die Zukunft für Maisach, für Fürstenfeldbruck, aber auch für Emmering und weitere Anliegerkommunen die Chance, zukunftsweisende Grundlagen für nachfolgende Generationen zu schaffen.

Der Standort ist nicht nur eingebettet in eine sehr gute umliegende Infrastruktur mit optimalen Verkehrsanbindungen, son-

dern bietet gerade wegen des FFH-Gebiets eine Besonderheit, die für Menschen, die dort wohnen oder arbeiten, einen wohl einmaligen Ausgleich.

Dass wir diese Chance nutzen können und dürfen, haben wir einerseits der militärischen Entwidmung des Geländes, aber auch andererseits vielen Menschen zu verdanken, die sich politisch, fachlich oder mit Initiativen für das bessere Nachnutzungskonzept eingesetzt haben.

Deshalb möchte ich mich in diesem Bürgermeisterbrief bei diesen Menschen ausdrücklich im Namen der Gemeinde Maisach und im Namen der nachfolgenden Generationen bedanken:

- ★ Bei unserem Hauptamtsleiter Peter Eberlein;
- ★ unserem Landtagsabgeordneten und 1. Landtagsvizepräsidenten Reinhold Bocklet;
- ★ der Bürgerinitiative gegen Fluglärm;
- ★ bei Altbürgermeister Gerhard Landgraf;
- ★ bei unserer ehemaligen Bundestagsabgeordneten Gerda Hasselfeldt;
- ★ bei den Maisacher Gemeinderäten von 1996 bis heute;
- ★ bei allen Mitarbeitern im Rathaus besonders der Bauverwaltung unter der Leitung von Michaela Meinhold und aus dem Bereich Umweltschutz bei Eugen Bachhuber;
- ★ bei den Behörden im Landratsamt Fürstenfeldbruck mit Landrat Thomas Karmasin;
- ★ bei den Vertretern der Regierung von Oberbayern, hier besonders aus den Bereichen „Höhere Naturschutzbehörde“ und dem Straßenbauamt;
- ★ bei den Vertretern der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben, bei den Fachplanern und ihren Büros Dr.Schober, Dragomir Stadt Planung, Steger und Partner, Herrn Günther Karl und Herrn Stefan Gigl sowie für die Detailplanung Südumfahrung beim Büro Hyna und Weiss;
- ★ und abschließend bei der Straßenbaufirma Richard Schulz.

Bedanken möchte ich mich auch bei den Kolleginnen und Kollegen des Bauhofs, die alle Vorbereitungen für den Spatenstich sehr gut umgesetzt haben.

Mit der Südumfahrung von Maisach werden nicht nur der innerörtliche Verkehr von Maisach und damit unsere Mitbürger ent-

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt, Friedhofsverw./Fundbüro Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246
Asyl/Obdachlosenunterbringung 08141/937-259

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-215
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden!

lastet, sondern das erste Projekt aus dem Nachnutzungskonzept umgesetzt, das auch außerhalb von Maisach den Menschen und der Region dienen wird. Der Spatenstich liegt hinter uns und die Ostertage, in denen wir alle wieder Kraft schöpfen konnten für alle Herausforderungen, die Sie und wir täglich meistern müssen.

Ich wünsche Ihnen, dass der Monat April nicht zu wechselhaft mit dem Wetter ist und wir die dringend benötigte Sonne öfters erleben dürfen. Am 1. Mai werden wieder die Maibäume in der Gemeinde aufgestellt, darauf freue ich mich in diesem Jahr besonders. In Maisach wird zum ersten Mal der Maibaum auf dem Rathausplatz aufgestellt und damit vom Platz her die Möglich-

keit geboten, dass alle unsere Mitbürger mitfeiern können. Ich freue mich auf diese schöne Traditionsveranstaltung, die vom Maisacher Trachtenverein durchgeführt wird, auf viele Besucher, besonders darauf, dass sie gekleidet in Tracht die Veranstaltung zu einem schönen Gemeinschaftsfest mitten in Maisach werden lassen.

Mit freundlichen Grüßen
aus dem Rathaus

Hans Seidl,
Erster Bürgermeister

Das Mitteilungsblatt der
Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am

9. Mai 2018

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Rajka Seitz

☎ 0 81 41/40 01 35 ☎ 0 81 41/4 41 70

✉ Rajka.Seitz@ffb-tagblatt.de

www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de



Willkommen daheim.

Impressum

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;

Anzeigen: Markus Hamich, Telefon 08141/400132, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;

Druck: Druckhaus Dessauerstraße, München; Anzeigen-Preisliste Nr. 74, gültig ab 1. Oktober 2017;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 6. April 2018 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder.

Die nächste Ausgabe des Maisacher Mitteilungsblattes erscheint am 9. Mai 2018; Verteilung am 8./9. Mai 2018. Redaktionsschluss ist am 25. April 2018. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt.

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Alfons Hellmann. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie unter der Telefonnummer 08142/ 40916.

DIABETES SELBSTHILFEGRUPPE

Die KrebsSelbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter der Telefonnummer 08141/ 404932. Der Anrufbeantworter wird täglich von unseren Mitarbeitern abgehört. Es wird daraufhin stets zeitnah zurückgerufen.

ALZHEIMER SELBSTHILFEGRUPPE

Im „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Infos dazu erhalten Sie unter Telefon 08141/ 5343530 (AB).

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Strickcafé: Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet im den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. Auch Strickanfänger sind willkommen.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

VERANSTALTUNGSKALENDER

April 2018

- 12.04., 19.00, Jahreshauptversammlung, Hühnerleiter Maisach e.V. - Theater für Kinder, Kispulhaus, Alte Brucker Str. 18
- 12.04., 19.30, Haupt- und Finanzausschuss
- 14.04., 14.00, Jahreshauptversammlung, VdK Gernlinden, Gernlinden
- 14.04., 20.00, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- 15.04., 10.00 – 11.00, Vereingottesdienst, Ortsvereine Maisach, Maisach, Pfarrkirche St. Vitus
- 15.04., 18.00, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- 16.04., 9.00 – 11.00, Offener Treff für Eltern und Babys, Kispul und Bürgerstiftung für den Landkreis FFB „Willkommen im Leben“, Spielhaus von Kispul, Alte Brucker Str. 18a
- 16.04., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss 18.04., 19:30, Gartenstammtisch, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Sportgaststätte Maisach
- 19.04. 19.30, Gemeinderat
- 20.04., 20.00, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- 21.04., 8.00, Altpapiersammlung Gernlinden, Förderverein Spielplatz Gernlinden e.V., Gernlinden
- 21.04., 9.00 – 13.00, Pflegeeinsatz im Kreislehrgarten Adelshofen, OGV Maisach, Treffpunkt 08:30 Uhr am Rathausplatz
- 21.04., 13.30, Jahreshauptversammlung, VdK OV Maisach, Schützenheim Maisach
- 21.04., 20.00, Spieltermin, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
- 22.04., 10.00 – 11.15, Festgottesdienst zum Patrozinium, Pfarrei Bruder Konrad, Bruder Konrad Kirche Gernlinden
- 30.04., 17.00, Maibaum einholen, Burschenverein Gernlinden, Treffpunkt am Maibaumfundament vor dem Bürgerzentrum

Mai 2018

- 01.05., Samstags ist im Vereinsheim kein Schießen mehr, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V. Vereinsheim am Volkfestplatz
- 01.05., 9.00, Maibaum aufstellen, Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“, Rathausplatz
- 01.05., 9.00, Maibaum aufstellen, Burschenverein Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden Vorplatz
- 04.05., 14.30 – 18.00, 50-Jahr-Feier mit Maibaumaufstellen, Kinderhaus St. Vitus, Kinderhaus St. Vitus Maisach
- 04.05., 18.00, Königsschießen, Waldschützen Gernlinden, Schützenheim unter dem Bürgerzentrum Gernlinden
- 04.05., 18.30, Maiandacht, KDFB Maisach, Pfarrkirche St. Vitus Maisach
- 04.05., 20.00, Theateraufführung, SC Maisach, Theaterstadl in Diepoltshofen
- 05.05., 13.30 – 17.30, Demenz geht uns alle an – Maisach übernimmt Verantwortung, Sozialreferat Maisach, Gemeindezentrum Maisach; Riedlstraße 3
- 05.05., 13.30 – 17.00, Pflanzenmarkt, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Rathausplatz
- 05.05., 14.00, Muttertagsbasteln, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Korbinianstüberl im Pfarrheim Maisach
- 05.05., 18.00, Florianstag, Feuerwehr Gernlinden, Pfarrkirche Bruder Konrad Gernlinden, Feuerwehrhaus Gernlinden
- 05.05., 20.00, Theateraufführung, SC Maisach, Theaterstadl in Diepoltshofen
- 06.05., 19.00, Theateraufführung, SC Maisach, Theaterstadl in Diepoltshofen
- 08.05., 20.00, Offenes Wirtshaussingen, Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“, Saal des Bräustüberl Maisach
- 09.05., 20.00, Theateraufführung, SC Maisach, Theaterstadl in Diepoltshofen

WICHTIGE TERMINE UND HINWEISE

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 3. Mai, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich.

GEMEINDE

Wohnraum gesucht

Die Gemeinde Maisach sucht laufend Wohnraum für Bürger der Gemeinde, deren Miete vom Jobcenter bezahlt wird. Bei Interesse und Nachfragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Maisach, Frau Würfel Telefon 08141-937232.

GEMEINDE

Musikschulen bieten an

Musikschule Maisach/Gernlinden: Susanne Ruscha, Telefon 0174//8109955, E-Mail: Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de;
Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen: Blaskapelle Maisach e.V., www.blaskapelle-maisach.de, Andrea Turini, Telefon 0163/6874573, E-Mail: andreaturini@yahoo.de

MUSIKSCHULEN

Kostenlose Energieberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme: Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürgerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden. Telefonische Terminvereinbarung erforderlich unter der Telefonnummer 08141/519-225.

ZIEL 21

Problemüllsammlung

Die nächste Sammlung findet am 28. Mai (von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2) statt. Von Privathaushalten können die Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDKREISES

Bauzeitpunkt Busspur Überacker

Die Busspur in Überacker, Bgm.-Sommer-Straße soll dieses Jahr umgebaut werden. Vorab ist noch eine Bestandsvermessung erforderlich. Sobald diese durchgeführt wurde, wird mit der Planung begonnen. Es ist vorgesehen, den Umbau bis zum Herbst abzuschließen.

GEMEINDE

FUNDSACHEN IN DER GEMEINDE

Fundsache	Fundort
Marie Otto Bock, Rollstuhl	Gernlinden, Bahnhof
Notizbuch	Maisach, Lusst. Ecke Aufkirchner Straße, Richtung FFB
Fahrad, Hercules, weiß/rot, Tiefensteiger, 26 Zoll	Maisach, Sonnenstraße
Fahrad, Victoria, rot/silber, Tiefensteiger, 26 Zoll	Maisach, Sonnenstraße
Brille, Farbverlauf braun-weiß, Korrekturbrille, nicht/leicht getönt	Gernlinden, Willi-Behm-Weg
Byox, Roller	Gernlinden, Finkenweg
Fahrad, Capriolo, schwarz, Mountainbike	Gernlinden, Bahnhof
Orange/weiß gestreift, Kopfbedeckung/Mütze, getragen, Kind	Maisach, vor Rathaus
Fahrad, Pegasus, bla. Jugend-Meines Damenrad, 26 Zoll	Gernlinden Bahnhof
Hornel, Roller	Gernlinden, kl. Wertstoffhof am Friedhof
Fahrad, schwarz/weiß, Supreme, Mountainbike, 26 Zoll	Maisach, Am Bauhof
Schlüssel, Anzahl. 1, Abus	Maisach, Fußweg Ecke Schul-Josef-Sedlmayr-Str.
Schlüssel, schwarzes Taschchen, Anzahl. 6, Silca	Maisach, Parkplatz Sportplatz

Unser Tipp:

Beratung, Marktpreiseinschätzung und Verkauf ...

... ganz einfach über die **Sparkasse Fürstenfeldbruck**.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Lassen Sie sich kompetent von uns beraten. Ihr Ansprechpartner für Maisach/Mammendorf/Türkenfeld/Moorenweis/Grafrath: Herr Jürgen Dammasch

Tel. 08141 407 4720

juergen.dammasch@sparkasse-ffb.de

in Vertretung der VERMITTLUNGS

Der Schreiner machts g'scheit!

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen Sie uns im web!

Wohnideen vom Land
Huber
 Ihre Schreinerei

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken?

www.wohnen-huber.de

Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizei:
Telefon 110 - Polizeiinspektion Olching,
Telefon 08142/293-0

**Feuerwehr –
Rettungsdienst - Notarzt:**
Telefon 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kas-
senärztlichen Vereinigung Augenärzt-
licher, kinderärztlicher und HNO-ärztli-
cher Notdienst:**
Telefon 116 117, www.aerzte-ffb.de

Apothekennotdienst
www.aponet.de

Krankenhaus: Klinikum Fürstenfeldbruck,
Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0, E-Mail:
info@klinikum-ffb.de

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der
Kreisklinik Fürstenfeldbruck:**
Telefon: 08141/99-3700 –
Fax: 08141/99-3709
Öffnungszeiten:
Mittwoch und Freitag 18 bis 20 Uhr, Samstag,
Sonntag, Feiertag
9 bis 19 Uhr

Giftnotrufzentrale München:
Telefon 089/19240 -
Internet: www.toxinfo.org

Tierärztlicher Notdienst:
Samstag, Sonntag und Feiertage
www.tierarztnotdienst-ffb.de

**Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit
Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:**
Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach,
Telefon 08141/90877;
Ambulante Pflege: Telefon 08141/305953;
Tagespflege: Telefon 08141/305951;
Kinderpark Maisach: Telefon 01525/8403822;
Kinderpark Germlinden: Tel. 08142/478015;
Mittagsbetreuung:
Grundschule Maisach, Tel. 08141/5272771;
Grundschule Germlinden, Tel. 08142/443612.

FFB-Kummertelefon:
Montag, Dienstag, Donnerstag
15 bis 18 Uhr mit Ansage, für Kinder und Ju-
gendliche 08141/512525,
für Eltern 08141/512526

**Frauennotruf
(24-Stunden-Rufbereitschaft):**
Telefon 08141/290850

Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):
08141/3573565

Moses-Projekt:
Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte,
werdende Mütter - Notruf-Telefon: 0800 00
667 37 - 24 Std, erreichbar

**Krisendienst Psychiatrie -
Wohnortnahe Hilfe in
seelischer Not:**
Telefon 0180/6553000, täglich von 9 bis 24
Uhr, für Menschen in seelischen Krisen und
für psychiatrische Notfälle ab 16 Jahren, Infos
unter: www.krisendienst-psychiatrie.de

P6 Neo:
Kontakt- und Begegnungsstätte für Sucht-
kranke in Fürstenfeldbruck,
Infos unter Telefon 08141/3630983 und
www.aid-ffb.de

**Kanal-Notdienst und
Notruf in Abwasserfragen:**
Amperverband, Telefon 08141/7310 Rufbe-
reitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit:
Kanalisation und Pumpwerke:
0172/8305975;
Kläranlage: 0172/8151839

Energie Südbayern GmbH:
ServiceCenter Fürstenfeldbruck,
Telefon 08141/5022-0
E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de

**Stromstörungsmeldung für Maisach,
Germlinden, Rottbach, Überacker und
Germerswang:** Bayernwerk AG: Störungs-
nummer: 0941/28003366 (Ortsnetztarif) In-
ternet: www.bayernwerk.de;
für Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck,
Telefon 08141/4010 ,
Internet: www.stadtwerke-ffb.de

**Bereitschaftsdienst
Wasserwerk Maisach:**
vom 9. bis 22. April Herr Rauh
(Telefon 08141/90858);
vom 23. April bis 6. Mai Herr Walch
(Telefon 08141/30108);
vom 7. bis 20. Mai Herr Winterholler
(Telefon 08141/95525).
Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für
die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde
Maisach über die Mobilnummer
0171/9768360 zu erreichen.

★ **Alle Angaben mit
Stand vom 6. April 2018.**

Jugendbegegnungsstätte

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis
Donnerstag von 12 bis 16 Uhr; **Offener Betrieb Jubs:** Montag,
Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr.
Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler
der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Haus-
aufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend
steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes
zur Verfügung. Nähere Informationen erhalten Sie unter der
Telefonnummer 08141/95353.

JUBS

Staatliche Beratungsstellen

Folgende staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten für
alle Bürgerinnen und Bürger
Beratung, Begleitung und In-
formation bei allen Fragen
rund um Schwangerschaft und
Geburt, im Schwangerschafts-
konflikt, bei rechtlichen und fi-
nanziellen Problemen sowie
bei Paarkonflikten und Erzie-
hungsfragen in den ersten Le-
bensjahren.
Es finden dort außerdem auch
noch Jugendsprechstunden
statt. Die Beratungen erfolgen
kostenfrei. Die Mitarbeiterin-
nen und Mitarbeiter aller nach-
stehend aufgeführten Organi-
sationen beziehungsweise Ein-
richtungen unterliegen selbst-
verständlich der Schweige-
pflicht.

Diakonisches Werk: Außen-
sprechtag in Gröbenzell, mitt-
wochs von 15 bis 18 Uhr im Oe-
kumenischen Sozialdienst, Rat-
hausstraße 5, 82194 Gröben-
zell. Anmeldungen unter Tele-
fon 08105/77856.

Schwangerenberatungsstelle
Gesundheitsamt Fürstenfeld-
bruck: Hans-Sachs-Straße 9,
82256 Fürstenfeldbruck, Öff-
nungszeiten: Montag bis Don-
nerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis
16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr,
nach Vereinbarung auch au-
ßerhalb der Öffnungszeiten,
Terminvereinbarung unter der
Telefonnummer 08141/
519-821, -822, E-Mail: schwange-
renberatung@ira-ffb.de;

„Donum Vitae“ in Bayern: Am
Sulzbogen 56, 82256 Fürsten-
feldbruck, Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8.30 bis 12
Uhr, und Montag 14 bis 19 Uhr,
Dienstag und Donnerstag 14
bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr
und nach Vereinbarung, Ter-
minvereinbarung Tel. 08141/
18067, E-Mail: fuerstenfeld-
bruck@donum-vitae-bayern.de;

„pro familia“: Bahnhofstraße 2,
82256 Fürstenfeldbruck, Büro-
zeiten: Montag, Mittwoch,
Donnerstag und Freitag 10 bis
12 Uhr und Montag bis Don-
nerstag 14 bis 16 Uhr und
nach Vereinbarung unter der
Telefonnr. 08141/354899,
E-Mail: fuerstenfeld-
bruck@profamilia.de



TreuePlus.
Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jähr-
lichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

www.esb.de/sparen
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)



Kunststoffmobil

In den folgenden Ortsteilen
der Gemeinde Maisach
können leere Kunststoffver-
packungen, Getränkekar-
tons, Aluminium und Styro-
por regelmäßig beim so ge-
nannten Kunststoffmobil ab-
gegeben werden.
Die Halteplätze und
jeweiligeb Annahmezeiten
im Überblick:

Überacker:
Parkplatz am Sportplatz,
Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr;

Rottbach:
kleiner Wertstoffhof
am Feuerwehrhaus,
Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr;

Germerswang: kleiner Wert-
stoffhof, am Feuerwehrhaus,
Samstag 12 bis 13 Uhr.

Gemeindebücherei Maisach

Sie erreichen uns unter der Anschrift:
Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach;
Telefon 08141/94267, Fax: 08141/4045060;
E-Mail: buecherei@maisach.de

Die Öffnungszeiten auf einen Blick:

Dienstag	14 bis 19 Uhr
Mittwoch	9 bis 11 Uhr
Donnerstag	14 bis 19 Uhr
Freitag	14 bis 20 Uhr

Leiterin: Beate Seyschab

Im Internet unter www.maisach.de:
Online-Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw.

Bitte unbedingt beachten:
In der Zeit vom Montag, 9. April, bis einschließlich
Montag, 4. Juni, ist die Gemeindebücherei wegen
Umzug geschlossen.
Ab Dienstag, 5. Juni, erreichen Sie uns zu den gewohnten
Öffnungszeiten in den neuen Räumen in der Riedlstraße 3.
Wir bitten um Beachtung und entsprechende Planung bei
Ihrer Mediensuche.

GEMEINDEBÜCHEREI

Rund um die Südumfahrung

Südumfahrung

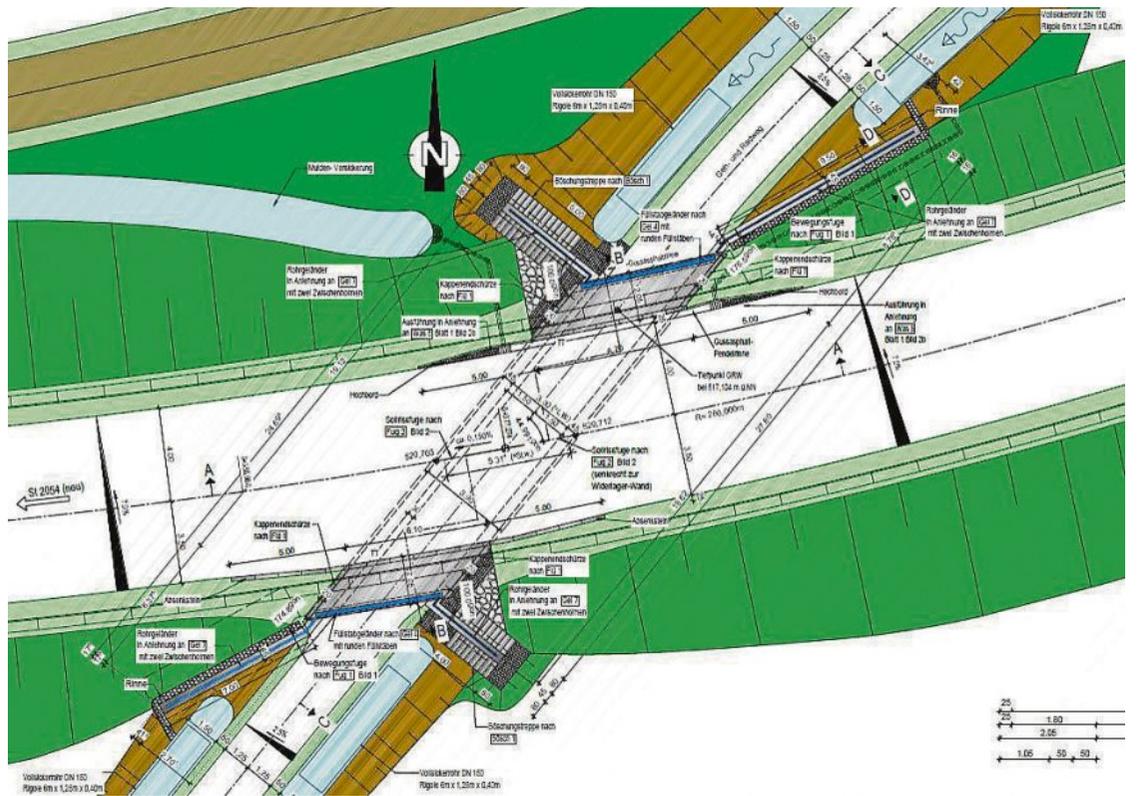
Maisach Bautenstand:

Zurzeit laufen auf der Baustelle zur Südumfahrung Maisach die archäologischen Untersuchungen, die noch bis Mitte Mai andauern werden. Hier wurden einige Urnengräber, vermutlich aus der Eisenzeit gefunden. Parallel dazu wird die Betondecke des Taxiways, die für die Fahrbahn nicht mehr benötigt wird, abgefräst. Anfang April wird mit dem Bau des Kreisverkehrs West begonnen. Mit den Bauarbeiten für das Brückenbauwerk wurde bereits Ende März begonnen.

GEMEINDE

Baubeginn Fuß- und Radwegunterführung Südumfahrung und Hinweis auf Beeinträchtigungen: Im Zuge der Südumfahrung Maisach wird ein Brückenbauwerk zur Unterführung des Geh- und Radweges nach Fürstenfeldbruck (Brucker Weg, siehe nebenstehenden Plan) erstellt. Das Bauwerk hat eine Spannweite von circa 5,30 Meter, eine lichte Weite von 3,0 Meter und eine kleinste lichte Höhe von 2,75 Meter. Die Bauarbeiten beginnen am 26. März. Aus diesem Grund muss der Weg für den landwirtschaftlichen Verkehr gesperrt werden. Für den Geh- und Radverkehr wird eine Übergangsmöglichkeit geschaffen, es kann aber auch zu kurzfristigen Sperrungen kommen. Wir bitten um Verständnis.

GEMEINDE



Rund um die Ganghoferstraße

Baubeginn Kreisverkehr Ganghoferstraße: Am 19. März 2018 haben die Bauarbeiten für den Kreisverkehr an der Kreuzung der Staatsstraße St 2345 (Estinger Straße) mit der Ganghoferstraße begonnen. Es wird ein dreiarziger Kreisverkehr mit einem Außendurchmesser von 40 Metern errichtet. Im Rahmen dieses Umbaus der Kreuzung sind auch die im Norden der bestehenden Kreuzung verlaufenden Rad- und Wirtschaftswege zu verlegen. Der parallel zur Staatsstraße liegende Radweg wird an die neue Situation angepasst.

Zum Bau des Kreisverkehrs wird der Verkehr auf eine provisorische Umfahrung umgelegt. Trotzdem wird es während dieser Zeit zu Verkehrsbehinderungen kommen: für den Verkehr aus Richtung Olching bzw. B471 in die Ganghoferstraße steht eine provisorische Umfahrung der Baustelle zur Verfügung. Der Verkehr von der Ganghoferstraße zur B471 muss zunächst Richtung Maisach fahren und am Kreisverkehr an der JET-Tankstelle

wenden. Der Verkehr aus Maisach in die Ganghoferstraße muss bis zum Kreisverkehr Gernlinden-Ost fahren und dort wenden.

GEMEINDE

Baubeginn Radweg Ganghoferstraße:

Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit beabsichtigt die Gemeinde Maisach in der Ganghoferstraße auf Höhe Marie-Curie-Straße eine Querungshilfe zu bauen. Zusätzlich ist vorgesehen, den Gehweg an der Südseite der Ganghoferstraße im Bereich des Parkdecks zu erweitern. Der bestehende Geh- und Radweg auf der Nordseite wird im Bereich der Grundstückszufahrten zur Straßenseite verlegt. Dadurch soll die Sicherheit ebenfalls verbessert werden. Die Bordsteine und die Entwässerungsrinne an der Ganghoferstraße werden erneuert. Der gesamte Geh- und Radweg wird mit einer Asphaltdeckschicht endgültig hergestellt. Der Baubeginn ist für den 9. April 2018 geplant.

GEMEINDE

Gültigkeit Reisedokumente

Nachdem die Reisezeit vor der Türe steht, sollten Personalausweise, Reisepässe sowie Kinderreisepässe auf ihre Gültigkeit überprüft werden. Falls ein Ausweisdokument abgelauten ist, sind umgehend Neue zu beantragen. Die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei nimmt etwa drei bis vier Wochen in Anspruch. Ausführlichere Informationen zu den einzelnen Ausweispapieren erhalten Sie unter www.maisach.de. Genauer Infos über Reise- und Sicherheitshinweise sämtlicher Länder erfahren Sie im Internet unter http://www.auswaertiges-amt.de/DE/Laenderinformationen/Ueber-sicht_Navi.html

GEMEINDE

Wahlhelfer für Landtags- und Bezirkstagswahlen

Am 14. Oktober 2018 finden die Landtags- und Bezirkswahlen statt. Für diese und für zukünftige Wahlen benötigt die Gemeinde Wahlhelfer. Als Wahlhelfer werden die Mitglieder der Wahlvorstände und Briefwahlvorstände bezeichnet. Sie sind für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahlen und Abstimmungen in den Wahllokalen zuständig; insbesondere werten und zählen sie die Stimmzettel aus und melden die Ergebnisse an die Gemeinde. Sie sind ehrenamtlich

tätig und erhalten eine Aufwandsentschädigung (Erfrischungsgeld). Für Interessierte gibt es unter www.maisach.de/Rathaus und Politik / Bürgerservice Online / Bereitschaftserklärung Wahlhelfer die Möglichkeit sich online als Wahlhelfer zu bewerben. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Tagsold unter der Telefonnummer 08141/937-246.

GEMEINDE

Nachbarschaftshilfe

„Sonntagscafé“ am 6. Mai von 14 bis 17 Uhr Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried. Sie ist zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/90008. Außerdem bietet die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen an: Betreuungsgruppe für Senioren mit erhöhtem Betreuungsbedarf, jeden Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Str. 14 in Maisach. Anmeldung und Information unter Telefon 08141/90 877

ÖKUMENISCHE NACHBARSCHAFTSHILFE

Sozialfonds der Gemeinde

Die Gemeinde Maisach verfügt über einen Sozialfonds, der schnelle und wenig bürokratische Hilfe in Notfällen leisten soll. Sollten Sie sich finanziell in einer akuten Notlage befinden, die durch einen einmaligen Beitrag überbrückt werden kann, wenden Sie sich bitte direkt an die Gemeinde Maisach. Der Verwendungszweck muss nachweisbar, nachvollziehbar und auch nicht von weiteren Mitteln der Sozialhilfe abgedeckt sein. Wir bitten aber auch Nachbarn, Freunde und Bekannte gegebenenfalls eine akute Bedürftigkeit von Dritten zu melden.

GEMEINDE

Das Küchen-Erlebniszentrum

Ilzweg 5 · 82140 Olching · Tel. 08142 / 65397-0

Zentrum für
Gesundheit
D o m b o

milon®

Kraft-Ausdauer-
Zirkel

Fit in 35 Minuten!

Termin: 08141/392508
www.zfg-dombo.de

Physiotherapie
Barbara Dombo

Krankengymnastik
Fango ▪ Massage
Wellness

Termin: 08141/5091130
www.physiotherapie-dombo.de
Frauenstr. 31 · 82216 Maisach
Schöngeisinger Str. 36a
82256 Fürstenfeldbruck

ANBINDUNG KLEINGEWERBEGEBIET

Der Gemeinderat hat sich in seiner Sitzung vom 8. März für den Bau eines weiteren Kreisverkehrs zum Anschluss des neuen Kleingewerbegebiets in Gernlinden ausgesprochen. Dies stellt sich als sicherste Lösung gegenüber dem Linksversatz und der Kreuzung dar. Von Seiten des staatlichen Bauamts wird noch diesbezüglich die Stellungnahme abgewartet, dann kann es endlich in die Überplanung des Gewerbegebiets sowie dessen Anbindung gehen.

GEMEINDE/FOTO: TB



AUSWERTUNG VERKEHRSÜBERWACHUNG

Standort	Messdauer	Durchlauf Fahrzeuge	Anzahl der Verstöße	Zulässige Geschwindigkeit	Höchstgeschwindigkeit
Frauenstraße	4 Std.	223	43	30 km/h	61 km/h
Ganghoferstraße	4 Std.	520	24	30 km/h	46 km/h
Maisacher Straße	4 Std.	196	2	50 km/h	62 km/h
Palsweiser Straße	4 Std.	263	6	50 km/h	67 km/h
Mammendorfer Straße	3,5 Std.	306	10	50 km/h	71 km/h
Stefanusstraße	2 Std.	233	0	50	-

EINKAUFEN AUF DEN WOCHENMÄRKTEN

Die Anbieter unserer Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstentum stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käseereien angeboten. Außerdem werden angeboten: jeden Montag von 15.15 bis 15.30 Uhr Fisch- und Feinkost, jeden Donnerstag Gegrillte Hendl sowie Fleisch- und Wurstwaren

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz freuen sich die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes, ihre Kunden begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurst-



waren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufes können Sie einen Kaffee trinken.

MITTEILUNGSBLATT

Die nächste Ausgabe des Maisacher Mitteilungsblattes erscheint am 9. Mai 2018; Verteilung am 8./9. Mai 2018. Redaktionsschluss ist am 25. April 2018.

JOSEF ERHARD GmbH
Erdbelegung, Garten- und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 081 42/1 50 11 · Fax 1 62 39
 Jerhard@web.de · www.galabau-erhard.com

NIEDERREITER Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
 Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

RENTENSERVICE

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung bitte unter der Telefonnummer 08141/937-246 oder E-Mail: a.tagsold@maisach.de.

Ebenso nach vorheriger Terminvereinbarung unter Telefon 08141/94733 berät der Rentenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Die nächsten Beratungstermine sind jeweils am Montag, 23. April und 7. Mai, im Bürgerzentrum Gernlinden.

APOTHEKEN-NOTDIENST

APRIL 2018

- 11.04.**, Löwen-Apotheke, Maisach Hauptstraße 7 Tel. 08141/9 05 84
- 12.04.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
- 13.04.**, Amper-Apotheke, Esting, Dachauer Straße 5, Telefon 08142/ 1 38 08
- 14.04.**, Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
- 15.04.**, Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Telefon 08141/8 22 93
- 16.04., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/ 1 37 23
- 17.04.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
- 18.04.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
- 19.04.**, St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
- 20.04.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
- 21.04.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48
- 22.04.**, Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
- 23.04.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
- 24.04.**, St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77
- 25.04.**, Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20
- 26.04.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80
- 27.04.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
- 28.04.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
- 29.04.**, Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25
- 30.04.**, Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455

MAI 2018

- 01.05.**, Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84
- 02.05.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670

- benzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
- 03.05.**, Amper-Apotheke, Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08
- 04.05.**, Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
- 05.05.**, Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Telefon 08142/ 1 30 37
- 06.05.**, Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
- 07.05.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
- 08.05.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Telefon 08141/2285280
- 09.05.**, St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
- 10.05.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
- 11.05.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48
- 12.05.**, Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
- 13.05.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
- 14.05.**, St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel.08142/5 19 77
- 15.05.**, Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20
- 16.05.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80
- 17.05.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
- 18.05.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
- 19.05.**, Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25
- 20.05.**, Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Telefon 089/80 07 24 55

Weitere Apothekennotdienste sehen Sie ebenfalls auch auf der Internetseite der Gemeinde (www.maisach.de) beziehungsweise unter www.aponet.de

Alle Angaben sind mit Stand vom 6. April 2018 veröffentlicht.



Videoüberwachung Die Videoüberwachung an den Bahnhöfen Maisach, Gernlinden und Malching soll im Herbst dieses Jahres umgesetzt werden. Dafür sind 30 000 Euro im Haushalt 2018 der Gemeinde angesetzt.

GEMEINDE/FOTO: TB

FREIBAD MAISACH – ALLE INFORMATIONEN ZUR ERÖFFNUNG

Öffnungszeiten

★ **Dienstag, 15. Mai 2018 bis Freitag, 31. August 2018**

Montag 12.00 Uhr bis 20.00 Uhr (Ferien ab 10.00 Uhr)

Dienstag 10.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Mittwoch 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Donnerstag 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Freitag 10.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Samstag 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Sonntag 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Dienstags und donnerstags werden zusätzlich Frühbadetage von 6.00 Uhr bis um 8.00 Uhr angeboten. An Feiertagen und im September finden keine Frühbadetage statt.

★ **Samstag, 1. September 2018 bis Montag, 10. September 2018**

täglich von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr Bei schlechter Witterung im September ist das Bad nur von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet.

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr ist Kindernachmittag:

Wir stellen den Kindern Schwimmtiere, Spielgeräte, Schwimmmatten u. ä. für das Nicht- und Schwimmerbecken zur Verfügung. Das Schwimmen z. B. von Bahnen ist im Schwimmerbereich in dieser Zeit nicht möglich.

Eintrittspreise

Achtung: Bei der Kasse im Freibad Maisach für die Einzeleintritte (Saisonkarten sind nur im Rathaus erhältlich) handelt es sich um eine Automatenkasse. Daher sind je nach Höhe des zu zahlenden Preises nur bestimmte Scheine möglich (zum Beispiel ist beim Kauf eines Einzeleintrittes die Zahlung mit einem 50 Euro-Schein nicht möglich).

Die Preise für die Einzeleintritte, Saisonkarten und Familienkarten sind wie folgt festgelegt:

- ★ Einzeleintritt für Erwachsene 4,00 Euro
- ★ Einzeleintritt für Kinder und Jugendliche (6 bis 16 Jahre) 2,80 Euro
- ★ Abendeintritt (ab 17.30 Uhr) bzw. Frühbadeeintritt 2,80 Euro
- ★ Saisonkarten für Erwachsene 70,00 Euro
- ★ Saisonkarten für das 1. und 2. Kind bzw. für Jugendliche (ab dem 6. Lebensjahr bis zum vollendeten 16. Lebensjahr, sowie für Schüler und Studenten mit Ausweis bis zum vollendeten 24. Lebensjahr).

Jedes weitere Kind erhält eine kostenlose Saisonkarte. 35,00 Euro

- ★ Familienkarte 130,00 Euro
- ★ Familienkarte für Alleinerziehende 85,00 Euro

Familienkarten und Familienkarten für Alleinerziehende werden auch an Bürger/Einwohner aus anderen Gemeinden ausgegeben. Der Preis beträgt wie bei den Bürgern aus Maisach 130 € beziehungsweise 85 Euro. Von den Bürgern aus anderen Gemeinden sind jedoch entsprechende Nachweise (Meldebescheinigung) beim Erwerb vorzulegen.

★ **Behinderte (Jugendliche und Erwachsene):** Personen mit einem GdB von 100 Prozent und Personen, die auf den Rollstuhl angewiesen sind erhalten eine kostenlose Saisonkarte für das Freibad Maisach; falls eine Begleitperson benötigt wird, ist diese ebenfalls frei. Personen ab einem GdB von 70 Prozent erhalten eine Ermäßigung von 50 Prozent auf die Saisonkarten. In beiden Fällen ist bei Beantragung/Erwerb der Saisonkarte der entsprechende Schwerbehindertenausweis vorzuzeigen.

Bezieher von Arbeitslosengeld II bzw. Sozialgeld nach SGB II oder Grundsicherung (Hilfe zum Lebensunterhalt nach SGB XII): Bezieher von Arbeitslosengeld II bzw. Sozialgeld nach SGB II oder Grundsicherung (Hilfe zum Lebensunterhalt nach SGB XII) aus der Gemeinde Maisach erhalten eine 50 prozentige Ermäßigung auf alle Saisonkarten (Saisonkarten für Erwachsene, für Kinder und Jugendliche, Familienkarten und Familienkarten für Alleinerziehende), ebenso Personen, die Leistungen nach dem Wohngeldgesetz, Leistungen der wirtschaftlichen Jugendhilfe oder einen Kinderzuschlag der Bundesagentur für Arbeit beziehen. Jedoch nur bei Vorlage eines entsprechenden Bescheides, aus dem die genannten Leistungen ersichtlich sind.

Kartenvorverkauf

Saisonkarten erhältlich ab Donnerstag, 3. Mai 2018 im Maisacher Rathaus zu folgenden Zeiten:

Montag bis Freitag von 08.00 Uhr - 12.00 Uhr zusätzlich Donnerstag von 14.30 Uhr - 18.00 Uhr

Aus Gründen der Kassensicherheit würden wird eine bargeldlose Bezahlung per EC-Karte bevorzugen.

Auf dem Postweg: Auf unserer Internetseite www.maisach.de steht ein Saisonkartenbestellformular mit SEPA-

Lastschrift zum Download bereit. Dieses kann ausgefüllt und der Gemeindeverwaltung im Original per Post zugesandt werden. Sollten spezielle vergünstigte Saisonkarten beantragt werden, ist der entsprechende Nachweis zur Berechtigung in Kopie beizulegen. Sobald die Abbuchung erfolgt und das entsprechende Geld auf dem gemeindlichen Konto eingegangen ist, werden die Saisonkarten ausgestellt und per Post an den Saisonkarten-erwerber zugesandt. Dies dauert jedoch aufgrund der Abbuchungszeit der Banken ca. eine Woche.

Achtung: Im Freibad können keine Saisonkarten erworben werden. Es liegen jedoch Saisonkartenbestellformulare mit SEPA-Lastschrift aus, mit denen wie vorstehend dargestellt verfahren werden kann.

Allgemeine Angaben

Schwimmbeckengrößen/ Wasserrutsche:

- ★ Mehrzweckbecken: 50-Meter- Becken mit 833 Quadratmeter Wasserfläche
- ★ Kinderbecken: 130 Quadratmeter
- ★ Edelstahlrutsche: Länge 46 Meter
- ★ Wassertemperatur: 24 Grad

Freizeitangebote: Tischtennis, Volleyballfeld, Kinderspielgeräte und Sandkästen.

Betriebsfläche: Bad-/ Liegewiesen 17 300 Quadratmeter; Parkplätze ca. 200 Stück; Betriebsfläche gesamt 22 800 Quadratmeter

Bewirtung durch den Pächter des Kiosks, Eiscafé Alberto.

DEMENZ GEHT UNS ALLE AN

Mit einem Tag zum Thema Demenz will die Gemeinde Maisach und die Sozialreferentin Silvia Heitmeir ihren Bürgerinnen und Bürgern im neuen Maisacher Gemeinde-



zentrum (Riedlstraße 3) am Samstag, 5. Mai, ab 13.30 Uhr bis 17.30 das schwierige Thema Demenz auf ungezwungene und abwechslungsreiche Weise näherbringen. Silvia Heitmeir freut sich, dafür den Demenzberater und Humorthérapeuten Markus Proske gewonnen zu haben. Dieser begleitet und berät seit mehr als eineinhalb Jahrzehnten Betroffene und deren Angehörige. Der Referent hat mit seinem „Demenzpfad“ einen Erlebnisparcours entwickelt, durch den jeder Interessierte auf sehr eindrückliche Weise erleben und begreifen kann, wie es sich wohl anfühlt, wenn Betroffene anfangen, Fähigkeiten zu verlieren.

Die Gemeinderätin Silvia Heitmeir kennt das Thema aus der eigenen Familie und weiß, wie schwierig es sein kann, einen angehörigen Menschen mit Demenz zu betreuen und zu pflegen. „Mir ist es sehr wichtig, dass wir verstehen, wie es den Menschen geht, die sich damit konfrontiert sehen“, sagt sie – das sei die Motivation gewesen, so einen Tag für die Gemeinde zu organisieren. Auf ein offenes Ohr stieß sie mit ihrem Anliegen auch bei Bürgermeister Hans Seidl, der sofort Unterstützung zusagte. Den Demenzberater Markus Proske hat die Sozialreferentin bereits in Vorträgen erlebt. „Es hat mich sehr beeindruckt, wie jemand die Herzen der Menschen für dieses schwierige Thema so öffnen kann“. Das Erleben des „interaktiven Demenzpfades“ und ein unterhaltsamer Vortrag des Referenten werden daher im Mittelpunkt des Infotages stehen.

Eingeladen sind darüber hinaus weitere Anbieter und Träger zum Thema Demenz und Pflege. Diese bieten den Gästen eigene Informationsstände an. Die Besucher werden bei Kaffee und Kuchen die Möglichkeit haben, Informationen und Austausch im persönlichen Gespräch mit Expertinnen und Experten zu erhalten.

Ein Dank geht an die Funke-Hopfner-Stiftung, die durch eine großzügige Spende den Informationstag Demenz der Gemeinde unterstützt. Die Organisation und Öffentlichkeitsarbeit der Veranstaltung wird auch vom Kreisbildungswerk Brucker Forum e.V. und der Seniorenbildungsreferentin Annette Koller begleitet. Hinweise zum detaillierten Programm finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Maisach, Plakaten und ausgelegten Handzetteln im Gemeindegebiet.

GEMEINDE/FOTO: TB

Familienpower⁴

WIR LIEBEN KÜCHEN

Kochschule
FÜRSTENFELDBRUCK

KULINARISCHE HIGHLIGHTS IN STILVOLLEM AMBIENTE – Infos unter www.kochschule-ffb.de

Ausgezeichnet von:
AW
Architektur & Wohnen
Die 200 besten Küchenstudios Deutschlands 2016

Ausgezeichnet von:
DER FEINSCHMECKER
Die besten Küchenstudios 2014

wieser
KÜCHEN

30 JAHRE
AUS LEIDENSCHAFT
ZUR PERFEKTION

Zadarstraße 6a | Fürstenfeldbruck | Tel.: 08141-26001 | www.wieser-kuechen.de

EHRENAMT - DAVON LEBT DIE GEMEINDE

Wir stellen vor: Franz Walch

Rottbach – Besonders in den kleineren Orten unserer Gemeinde ist der örtliche Zusammenhalt und das ehrenamtliche Engagement sehr stark ausgeprägt. In einem Ort wie Rottbach mit seinen 530 Einwohnern gäbe es vieles nicht, wenn nicht einzelne bereit wären, für die Allgemeinheit sehr viel ihrer Freizeit einzubringen.

Freizeit fast komplett für das Gemeinwohl

Solch einen herausragenden Einsatz leistet gerade für die Menschen in Rottbach Franz Walch. Als selbständiger Unternehmer könnte er seine geringe Freizeit auch für sich selbst und zur Erholung nutzen. Nein, er investiert fast seine komplette Freizeit in das Gemeinschaftsleben des Ortes und vieler Vereine.



Franz Walch ist nicht nur Mitglied in allen Rottbacher Vereinen, sondern stellt sich auch der Verantwortung in leitender Funktion und den anfallenden Arbeiten mit Herz und Hand. Er ist Erster Vorsitzender des Feuerwehrvereins und beim Obst- und Gartenbauverein, war früher Pfarrgemeinderatsmitglied sowie Mitbegründer der Idamusik.

das alles zu leisten. Dabei ist Franz Walch jemand, der ungerne herausgestellt wird, weil er das, was er alles tut, mit großer Begeisterung und tiefer Freude für das gesellschaftliche Leben in Rottbach leistet und nicht um Anerkennung zu sammeln.

Dank und Anerkennung

Die Gemeinde Maisach bedankt sich im Namen aller Bürgerinnen und Bürger, besonders derer von Rottbach, für seinen außergewöhnlichen Einsatz. Ohne ihn würde es die Lebendigkeit des Ortslebens nicht so geben, wie es viele in seinem Heimatort schätzen gelernt haben.

TB-FOTO: PETERKE

Hans Seidl,
Erster Bürgermeister
Stefan Pfannes, Kulturreferent

Kein Jubiläum ohne Walchs Tatkraft

Jedes Jubiläum am Ort, egal welcher Verein gefeiert hat, wurde mit großer Tatkraft von Franz Walch unterstützt, zuletzt das 125-jährige Jubiläum der Feuerwehr Rottbach. Man fragt sich oft, woher Franz Walch die Energie und die Zeit hernimmt neben seiner selbständigen Tätigkeit

DAMALS AKTUELL: MAISACH VOR 50 JAHREN

Das waren noch Preise

Am 22. April 1968 berichtet das FFB-Tagblatt über Beratungen im Maisacher Gemeinderat über Bauangelegenheiten. Dabei gab Bürgermeister Moser die Grundstücksrichtwerte für baureifes Gelände bekannt, wie sie vom Landratsamt FFB übermittelt wurden. In Maisach, Haupt-, Aufkirchner- und Bahnhofsstraße liegen diese bei 40 bis 55 DM, in anderen Gebieten bleiben die Preise bei 30 bis 40 DM. Für Gernlinden liegen die Richtwerte für Gebiete nördlich der Bahn und südöstlich der Gemarkung Esting bei 30 bis 40 DM, in den übrigen Gebieten bei 20 bis 30 DM.

GEMEINDEARCHIV

DANK AN FREIWILLIGE FEUERWEHREN

Die Gemeinde Maisach möchte sich ganz herzlich bei allen ehrenamtlichen Feuerwehrleuten für ihren unermüdlichen Einsatz bedanken. Anhand der gesamten geleisteten Stunden ist ersichtlich, wie umfangreich und zeitaufwändig die Arbeit der freiwilligen Feuerwehren geworden ist. Diese schwierigen Anforderungen sind nur mit großem Einsatz und intensiver Ausbil-

dung zu bewältigen. Um die Einsatzfähigkeit und die anstehenden Herausforderungen weiterhin zu bewältigen, sind die freiwilligen Feuerwehren dringend auf Nachwuchskräfte angewiesen. Es wäre schön, wenn sich weitere interessierte Jugendliche bereit erklären, sich für das Ehrenamt in den freiwilligen Feuerwehren zu engagieren.

GEMEINDE

	Maisach	Gernlinden	Malching	Germerswang	Rottbach	Überacker	Gesamt
Anzahl der aktiven Mitglieder:	58	78	38	30	40	50	294
Anzahl der Einsätze und Hilfeleistungen: (dav. 229 first-respond.-Einsätze, FF Mais.)	313	83	4	4	4	28	436
Insgesamt geleistete Stunden:	7042	6282	897	948	2413	1567	19149
davon entfielen auf							
Einsätze:	1040	1251	19	40	45	257	2652
Übung und Unterricht:	3014	3304	582	428	1447	680	9455
Arbeitsdienst:	1956	1132	136	320	485	220	4249
Sonstiges	1032	595	180	180	436	410	2793

DIE GEMEINDE GRATULIERTE IM MÄRZ

- zum 80. Geburtstag**
Max Scheubeck
Walter Hanisch
Amadora Lopez Prado-Klein
Johann Zimmerle
Maria Widmann
Annamarie Gärtner
Hubert Bertold
Hans-Joachim Dorwarth
Alma Kern
Magdalena Fastus
- zum 85. Geburtstag**
Inge Pagiotas
- zum 90. Geburtstag**
Therese Müller
Berta Wallner
- zur Diamantenen Hochzeit**
Rosina und Dietrich Reif



Diamantene Hochzeit Ein besonderes Jubiläum durften im März Rosina und Dietrich Reif feiern, vor 60 Jahren schlossen sie den Bund der Ehe. Sie haben sich in München kennengelernt und wohnen seit gut 40 Jahren in Maisach. Beide waren hier auch jahrelang ehrenamtlich tätig, unter anderem bei der Nachbarschaftshilfe und im Kirchenbereich. Die Glückwünsche der Gemeinde zur Diamantenen Hochzeit überbrachte Maisachs Erster Bürgermeister Hans Seidl.

GEMEINDE/FOTO: WEBER

SONNENBRILLE SCHON AB 89.- EURO

SONNENBRILLE IN SEHSTÄRKE	89.-*
GLEITSICHT- SONNENGLÄSER	+100.-*

* Ausgewählte Sonnenbrillen inkl. Brillengläser in Ihren Werten bis sph. +/- 6.00 dpt. | cyl. 2.00 dpt. | Add. +3.00 (bei Gleitsichtgläsern) – inkl. Tönung in braun, grau oder grün. Gültig bis zum 19. Mai 2018.

augenoptik

yvette simon

Augsburger Str. 19 • Mammendorf • Tel.: 0 81 45 / 89 05
www.augenoptik-simon.de

Meldungen und Termine

Jagdgenossenschaft Germerswang:

Die Jagdgenossenschaft Germerswang lädt alle Mitglieder zur Versammlung am 25. April 2018 um 19.30 Uhr im Gasthaus Mösl, Luitpoldstraße 8 in 82216 Germerswang ein. Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Nachwahl Kassier und Schriftführer; 3. Bericht des Vorstandes 5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
Hermann Reitmayr, 1. Vorsitzender

Einladung des Trachtenvereins zum Maibaumfest:

Am 1. Mai um 10 Uhr Aufstellen des Maibaums mit Muskelkraft auf dem Rathausplatz. Anschließend geselliges Beisammensein bei Tanz und Musik mit den Trachtlern und der Blaskapelle Maisach. Für das leibliche Wohl sorgen die Brauerei Maisach und Familie Widmann aus Fußberg. Um 14 Uhr ist Versteigerung des alten Maibaumes. Auf einen zünftigen Nachmittag bei schönem Wetter freuen sich der Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“.
D'MAISACHTALER

Wirtshaussingen des Trachtenverein:

Das offene Wirtshaussingen mit Eva Bruckner und Ernst Schusser vom Volksmusikarchiv Oberbayern findet am Dienstag, 8. Mai im Saal des Bräustüberls statt. Beginn 20 Uhr. An diesem Abend dreht sich alles um das gute, süffige, geschmackige bayerische Bier. Es lädt ein der Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“. Eintritt ist frei. Tischreservierung bei Christa Turini-Huber Tel: 08141/95875.
D'MAISACHTALER

Ökumenische Nachbarschaftshilfe:

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. bietet in den Pfingstferien vom 22. bis zum 25. Mai für alle Grundschulkinder eine Ferienbetreuung an. Öffnungszeiten: 7.50 bis 14 Uhr, 15.30 Uhr oder 16 Uhr Ort: Mittagsbetreuung Maisach, Rappel-Kiste (Modul), Lusstraße 11 Anmeldeschluss: 30. April Anmeldeformulare und Informationen finden Sie im Internet: www.nbh-maisach.de. Weitere Infos erhalten Sie in den Mittagsbetreuungen und unter der folgenden Telefonnummer: 08141/4045310.
NACHBARSCHAFTSHILFE

Öffnungszeiten

Post – Partnerfiliale Am Strasserwinkel 4 – Rewe
Montag bis Freitag 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Samstag 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Post – Partnerfiliale Gernlinden Ganghoferstraße 33
siehe vorort

Sparkasse Maisach

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 15.00 Uhr
Kassenschluss Montag und Dienstag um 16.00 Uhr

Sparkasse Gernlinden

Montag bis Donnerstag 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag und Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 bis 19.00 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 15.00 Uhr

Volks- und Raiffeisenbank Maisach und Gernlinden

Montag bis Donnerstag 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr

EVS – darum ist die Teilnahme wichtig

Alle fünf Jahre wird deutschlandweit die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) durchgeführt. Um die Veränderungen im Konsumverhalten korrekt widerspiegeln zu können, muss die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe alle fünf Jahre aktualisiert werden. Als Dankeschön für ihre Beteiligung erhalten Sie eine Geldprämie in Höhe von mindestens 85 Euro. Kommen Sie als Teilnehmer in Frage? Um auch 2018 wieder repräsentative Daten bereitstellen zu können, suchen wir noch bis August 2018 insbesondere diese Haushalte: mit einem Kind zwischen 14 und 17 Jahren, von Landwirten, Selbstständigen mit einem Einkommen unter 1100 Euro, von Nichterwerbstätigen (außer Rentner/Pensionäre). Wir freuen uns über Ihre Teilnahme! Ausführliche Informationen finden Sie auf www.evs2018.de oder auf der kostenlosen Hotline: 0800/57 57 001.
LANDESAMT FÜR STATISTIK

Gottesdienste im Pfarrverband Maisacher Land

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 11.04., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
Freitag, 13.04., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier im Elvion-Haus
Samstag, 14.04., 14.00 Uhr: Taufe
Samstag, 14.04., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 14.04., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 15.04., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier als Vereinsgottesdienst für die Maisacher Ortsvereine

Sonntag, 15.04., 11.15 Uhr: Taufe
Mittwoch, 18.04., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
Samstag, 21.04., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 21.04., 18.30 Uhr: Wortgottesfeier
Sonntag, 22.04., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 22.04., 10.00 Uhr: Kindergottesdienst im Pfarrheim

Mittwoch, 25.04., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
Samstag, 28.04., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 28.04., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 29.04., 10.00 Uhr: Wortgottesfeier
Sonntag, 29.04., 11.00 Uhr: Taufe
Dienstag, 01.05., 18.30 Uhr: Erste feierliche Maiandacht für den PV in Gernlinden

Mittwoch, 02.05. 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
Freitag, 04.05., 8.30 Uhr: Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag

Freitag, 04.05., 18.30 Uhr: Maiandacht des Frauenbundes mit eucharistischer Lichtprozession und Chor

Samstag, 05.05., 14.00 Uhr: Taufe
Samstag, 05.05., 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 05.05., 18.30 Uhr: Wortgottesfeier
Sonntag, 06.05., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier mit Feier der Hl. Erstkommunion
Sonntag, 06.05., 18.00 Uhr: Dankandacht

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 15.04., 8.45 Uhr: Eucharistiefeier
Dienstag, 17.04., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 22.04., 8.45 Uhr: Eucharistiefeier
Dienstag, 24.04., 18.30 Uhr: Bittgang nach Unterlappach
Sonntag, 29.04., 8.45 Uhr: Eucharistiefeier
Dienstag, 01.05. 18.30 Uhr: Erste feierliche Maiandacht für den PV in Gernlinden
Sonntag, 06.05., 10.00 Uhr: Wortgottesfeier
Montag, 07.05., 18.30 Uhr: Bittgang nach Einsbach

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 15.04., 8.45 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 22.04., 10.00 Uhr: Wortgottesfeier
Dienstag, 24.04., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 29.04., 8.45 Uhr: Eucharistiefeier
Dienstag, 01.05., 18.30 Uhr: Erste feierliche Maiandacht für den PV in Gernlinden
Sonntag, 06.05., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier

Malching, St. Margareth (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 12.04., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (M)
Samstag, 14.04., 15.00 Uhr: Brucker Forum: (Kirchenführung mit Stefan Pfannes (M), Gebühr 5 Euro)
Sonntag, 15.04., 10.00 Uhr: Wortgottesfeier (G)
Donnerstag, 19.04., 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (G)
Sonntag, 22.04., 8.45 Uhr: Eucharistiefeier (M)
Donnerstag, 26.04., 18.00 Uhr: Bittgang nach Germerswang, um 18.30 Uhr: dort Eucharistiefeier

Sonntag, 29.04., 10.00 Uhr: Eucharistiefeier mit Feier der Hl. Erstkommunion (M)

Sonntag, 29.04., 18.00 Uhr: Dankandacht (G)
Dienstag, 01.05., 18.30 Uhr: Erste feierliche Maiandacht für den PV in Gernlinden

Donnerstag, 03.05., 18.30 Uhr: Maiandacht in Galgen
Sonntag, 06.05., 8.45 Uhr: Eucharistiefeier (G)
Montag, 07.05., 19.00 Uhr: Eucharistiefeier der Pfarrei Puch zum Bittgang

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 17.04., 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen, Pater Joe mit Erzählungen aus Indien

Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 12.04. 8.30 Uhr: Eucharistiefeier
Freitag, 13.04. 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 14.04. 18.30 Uhr: Eucharistiefeier
Sonntag, 15.04. 10.00 Uhr: Wortgottesfeier; parallel Zwergerlgottesd.
Sonntag, 15.04., 11.15 Uhr: Feier der Taufe von Hana und Emilia Wenhart
Donnerstag, 19.04. 17.00 Uhr: Eucharistiefeier im Seniorenhaus elvion

Freitag, 20.04. 16.00 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 21.04 18.30 Uhr: Abendlob
Sonntag, 22.04. 10.00 Uhr: Patroziniumsfest zu Ehren des Hl. Bruder Konrad mit Orchester und Chor; anschließend Frühschoppen im Pfarrsaal

Dienstag, 24.04. 14.00 Uhr: Seniorennachmittag

Donnerstag, 26.04. 8.30 Uhr: Eucharistiefeier

Freitag, 27.04. 16.00 Uhr: Rosenkranz

Samstag, 28.04 18.30 Uhr: Wortgottesfeier

Sonntag, 29.04. 10.00 Uhr: Familiengottesdienst - Eucharistiefeier

Dienstag, 01.05. 18.30 Uhr: PV-Maiandacht

Mittwoch, 02.05. 16.00 Uhr: Rosenkranz im Seniorenhaus elvion

Donnerstag, 03.05. 8.30 Uhr: Eucharistiefeier

Freitag, 04.05. 16.00 Uhr: Rosenkranz

Samstag, 05.05. 18.30 Uhr: Eucharistiefeier

Sonntag, 06.05. 10.00 Uhr: Wortgottesfeier

Dienstag, 08.05. 14.00 Uhr: Maiandacht der Senioren, Seniorennachmittag

Mittw., 09.05. 18.00 Uhr: Bittgang zur Familie Wagner

VdK Maisach

Zur Jahreshauptversammlung 2018 trifft sich der VdK-Ortsverband Maisach am 21. April im Schützenheim am Rudi-Haierl-Weg. Einlass ist ab 13.30 Uhr, es gibt Kaffee und Kuchen. Um 14 Uhr beginnt die Versammlung gemäß Tagesordnung mit der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden Norman Dombo. Das Programm umfasst auch einen Vortrag von Josef Heggmeier (Polizeiinspektion Fürstenfeldbruck) zum Thema „Sicherheit im Alter“. Nichtmitglieder sind als Gäste willkommen.
VdK MAISACH

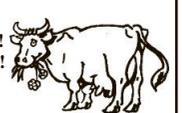
Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

- Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
 - Schweinefleisch • Geflügel
- verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice



Öffnungszeiten:
Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
Jeden Donnerstag in Gernlinden von 8.00–12.00 Uhr!
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann
82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32



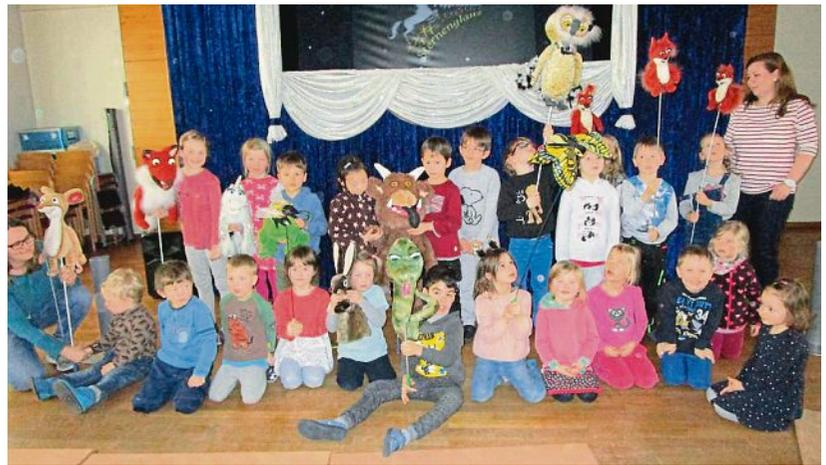
Tel. 08141-536577-7 • Fax 08141-536577-5 • Info@furtner-malerbetrieb.de
Tulpenstraße 11 • 82216 Maisach • Tel. 01 79 / 7 86 65 38 • www.furtner-malerbetrieb.de

KINDERHAUS ST. VITUS



Großelternfest Am Dienstag, 27. Februar, waren alle Omas und Opas zum traditionellen Großelternfest in die Marienkäfergruppe des Kinderhauses St. Vitus eingeladen. Mit einem Fingerspiel und einem Fischetanz entführten die Kinder die Großeltern diesmal in das Reich der Fische. Der Besuch ist für die Kinder immer ein besonders schönes Erlebnis.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB



Puppenbühne im Kinderhaus Am Freitag, 2. März, kam die Puppenbühne Sternenglanz mit dem Stück „Der Grüffelo“ ins Kinderhaus St. Vitus in Maisach. Die Kinder wurden von den Puppenspielern aktiv in die Geschichte mit einbezogen und waren fasziniert von dem Theater. Es war für aller ein tolles Erlebnis.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

VITUS-FLITZER



Frühjahrslauf Beim Olchinger Frühjahrslauf starteten sieben St.-Vitus-Flitzer. Bei Neuschnee und winterlichen Temperaturen liefen sie 1000 Meter. Anschließend durften sie sich über viele anerkennende Worte freuen.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

NATURKINDERGARTEN



Große Unterstützung Der Naturkindergarten freute sich über eine Spende von Romina und Alberto Ponti aus Maisach. Über diesen Betrag, mit dem sicher viel Freude bereitet werden kann, freuten sich die Kinder und die Betreuerinnen sehr herzlich und bedankten sich dafür.

NATURKINDERGARTEN/FOTO: TB

Volkshochschule informiert über freie Plätze

Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte Sie auf diesem Weg darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen sowohl in unserer Geschäftsstelle als auch in der Gemeinde Maisach und in den Banken in Maisach und Gernlinden auf.



Außerdem steht unser Programm auch unter www.vhs-maisach.de im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden, selbstver-

ständiglich auch per Fax (08141/90279), Telefon (08141-90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de).

Kursplätze sind noch frei in:
 ★ H302: Kochkurs „Schnell gebrutzelt“ 1x Montag, 16.4.18, 18.30-22 Uhr;
 ★ G103 Tinnitus-alternative Therapieverfahren 1x Dienstag, 17.4.18, 19-21 Uhr;
 ★ G105 Vortrag: Depression kann jeden treffen 1x Samstag, 21.4.18, 10-11.30 Uhr;
 ★ H101 Farbtypberatung inkl. Makeup 1x Samstag, 21.4.18, 14-19 Uhr;
 ★ A400 Autorenlesung mit Menü „Fahim“ 1x Dienstag, 14.4.18, 19-22 Uhr;
 ★ A304 Führung Brauerei Maisach 1x Freitag, 27.4.18, 16-17.30 Uhr;
 ★ G107 Gesundheit durch bewusstes Atmen 1x Samstag, 28.4.18, 9.30-13 Uhr;
 ★ A305 Führung Elly Seidl Pralinen 1x Donnerstag, 3.5.18, 10-11.15 Uhr;
 ★ G108 Vortrag „Darmgesundheit“ 1x Donnerstag,

3.5.18, 19-21 Uhr;
 ★ J402 Kinderkurs: Origami Bauernhoftiere 1x Freitag, 4.5.18, 15-17 Uhr;
 ★ K101 Shodo-japanische Schriftkunst Sa/So 5./6.5.18 je 10-17 Uhr;
 ★ Italienisch Schnupper-sprachkurse;
 ★ J801 „Ciochi con l'italiano“ (8-11 Jahre) 1x Samstag, 5.5.18, 13.30-15.30 Uhr;
 ★ S406 „Ciao Italia!“ Erwachsene Aufbau 1x Freitag, 11.5.18, 18-21 Uhr.
 Für Fragen stehen wir Ihnen während unserer Geschäftszeiten (Montag und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, außerhalb der Schulferienzeiten) selbstverständlich gerne zur Verfügung. Wir freuen uns über Ihr Interesse und auf Ihre Anmeldungen.

VHS

Wählen Sie Ihr Wunschfahrzeug zum vernünftigen Preis!



AUTO WALTER KG
 Rosenstr. 2 • 82216 Maisach

www.auto-maisach.de
 ☎ 08141-90544



MITTELSCHULE MAISACH



Für Togo Während eines Übungsprojektes zur Vorbereitung auf den Mittleren Abschluss beschäftigte sich die Klasse 10V2 der Mittelschule Maisach mit Togo und der Togohilfe. Während der Reflexion kam die Idee auf, etwas zu spenden. Spontan einigten sich die Schüler darauf, 100 Euro aus der Klassenkasse an das Projekt KISS (Kinder-Schul-Speisung) der Togohilfe zu geben. Mit dieser Summe werden in Togo zwei Kinder ein Schuljahr lang täglich mit Essen versorgt. Am 20. März wurde das Geld stellvertretend von Michel Stauner, Dennis Gion und Marina Heckmeier an Margret Kopp übergeben. Die Klassenkasse füllten die Schüler über die letzten zwei Jahre. Im Rahmen der Schülerfirma organisierten sie einmal in der Woche den Pausenverkauf und versorgten ihre Mitschüler mit belegten Broten, Sandwiches oder selbst gemachten Smoothies.

MITTELSCHULE MAISACH/FOTO: TB

REALSCHULE MAISACH



Ménage à trois lockt viele Besucher Unter dem Motto „Ménage à trois“ bot die Realschule Maisach ihren Besuchern ein Fest für alle Sinne. Die Fachschaften Kunst, Musik und Französisch hatten zu einer stimmungsvollen Vernissage der besonderen Art geladen. Gemälde, Lino-schnitt-Drucke und Zeichnungen aus dem Kunstunterricht wurden in einem Ausstellungsrundgang im gesamten Schulhaus effektiv präsentiert. Im Rahmenprogramm begeisterten Musik-AGs, Solisten und die Chorklasse die 350 Zuschauer mit Chansons, Klassikern der Filmmusik und aktuellen Hits. Außerdem stellten mehrere Französischklassen ihr sprachliches Können bei Theaterszenen und einer Kochshow unter Beweis und verwöhnten das Publikum zudem mit leckeren Häppchen und süßen Crepes. Ein wahres Festival der Sinne.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB

FÖRDERVEREIN SPIELPLATZ GERNLINDEN



Fleißige Helfer Die Helfer des Fördervereines Spielplatz Gernlinden e.V. waren am „Palm“Samstag außerordentlich fleißig. Am Vormittag war die monatliche Altpapier- und Altkleidersammlung am Schlittenberg und am Nachmittag das Ostereiersuchen am großen Spielplatz. „Viel Spaß beim Suchen“ wünschte der stellvertretende Vorstand Peter Aust. Die neue große Spielplatzkombination auf dem Platz wurde begeistert erklettert, während die „Legehennen“ eifrig damit beschäftigt waren 1200 bunt gefärbte Eier zu verstecken. Kurz vor der Eröffnung gab es wieder eine sehr großzügige Spende vom Weihnachtsbasar der Gernlindner Kirche, die dankend entgegengenommen wurde.

FÖRDERVEREIN SPIELPLATZ GERNLINDEN/FOTO: TB

GRUNDSCHULE MAISACH



Radflohmarkt Mit Beginn der Fahrradsaison lädt der Elternbeirat der Grundschule Maisach zum Radflohmarkt im Pausenhof der Grundschule ein. Bürgerinnen und Bürger können gebrauchte Fahrräder, Roller, Bobbycars, Skateboards sowie Rad-Zubehör für Groß und Klein verkaufen und kaufen. Der Flohmarkt findet am 14. April, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr im Pausenhof der Grundschule Maisach statt (bei schlechtem Wetter in der Aula). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Vom Verkaufserlös sind zehn Prozent zugunsten der Schule als Provision abzugeben.

ELTERNBEIRAT GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB

SPIELPLATZ



Keine Müllhalde Das Schnäpschen zu Ehren sei jedem gegönnt. Aber müssen die leeren Flaschen dann einfach ins Grüne am Schlittenberg geschmissen werden? Wir haben es ausprobiert. Der Weg zum Wertstoffhof circa 50 Meter oder zum nächsten Mülleimer circa 80 Meter ist überhaupt kein Problem und sogar ge-teert.

FÖRDERVEREIN SPIELPLATZ GERNLINDEN/FOTO: TB

ZIEL 21



Für die Umwelt Nach einer Klimatechnikfirma als Gernlinden hat Ziel 21 mit einem Maisacher Malereibetrieb einen weiteren Partner aus der Gemeinde gewinnen können, der die Ziele der Energiewende im Landkreis mit seinem Angebot unterstützt. Der Malerbetrieb bietet Wärmedämmung mit ökologischen Produkten wie zum Beispiel Hanf an. Gottfried Obermair (Vorsitzender Ziel 21) hat an den Firmeninhaber Stefan Partsch die Partnerurkunde übergeben.

ZIEL 21/FOTO: TB

Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
 Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96
 Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de



LÖWENAPOTHEKE

HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE

Maisach

Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
 82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
 info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr
 tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

TOGOHILFE

Als „bester Partner“ ausgezeichnet

Maisach – Für das Jahr 2017 wurde Aktion PiT-Togohilfe vom Verein Aimes-Afrique in Togo als „Bester Partner 2017“ ausgezeichnet. Die Teamleiterin in Togo, Elbine Ditoma, nahm stellvertretend für Margret Kopp den Preis aus den Händen des Präsidenten Dr. Michel Kodom entgegen.

In der Tat arbeiten die Maisacher Togohilfe und der togoische Ärzteverein Aimes-Afrique intensiv bei der Durchführung des Gesund-



heitsprojektes „Santé pour tous – Gesundheit für alle“, und bei dem Dorfentwicklungsprogramm „Villages Aimes-Afrique – das lebenswerte Dorf“ zusammen. „Dass wir als bester Partner empfunden werden, ist uns eine Ehre und Freude“, erläutert Margret Kopp. Aimes-Afrique ist ein international anerkannter Verein mit Niederlassungen in mehreren westafrikanischen Ländern, in Europa und in den USA. **TOGOHILFE/FOTO: TB**

ENERGIETAGE MIT ZIEL 21

Am 21. und 22. April finden beim Kloster Fürstenfeldbruck (Veranstaltungsforum Fürstenfeld) zum 11. Mal die „Fürstenfeldbrucker Energietage“ statt. Das Ziel, den Landkreis Fürstenfeldbruck bis zum Jahr 2030 vollständig mit erneuerbaren Energien zu versorgen, steht nach wie vor. Dies wollen wir durch die Senkung des Energiebedarfs, die Steigerung der Energieeffizienz und den Ausbau der Erneuerbaren Energien erreichen.

Auf den „Fürstenfeldbrucker Energietage“ finden alle Besucher regionale Anbieter aus Handel, Dienstleistung, E-Mobilität und vor allem aus dem Handwerk, die ihnen umfassende Informationen, Produkte und Lösungen zur Verfügung stellen. Ziel 21 präsentiert die unverbindlichen und kostenlosen Beratungspakete, die mit Fachleuten aus der Branche entwickelt werden. Unser Beratungskonzept unterstützt Interessenten bei der Senkung der Energieverbräuche, Energieeffizienzverbesserungen und bei Fragen um Erneuerbare Energien. Zudem bieten wir Ihnen in Zusammenarbeit mit unseren Energieexperten ein attraktives Vortragsprogramm über die aktuellsten Fördermittelprogramme und Zuschüsse, Potentiale der Erneuerbaren Energien im Landkreis, Stromsparen, Wärmedämmung, Schimmelvermeidung und vieles mehr an.

Auch unsere jungen Besucher wollen wir für die Energiewende begeistern: Wir basteln mit den Kindern solar betriebene Windräder, die sehr eindrucksvoll die Einfachheit der solaren Energiegewinnung veranschaulicht und somit spielerisch die nächste Generation hinsichtlich der Energiewende überzeugt. Mit unserer Buttonmaschine werden wir auch mit den Kindern „Energiewendebutts“ künstlerisch gestalten. Jeder Besucher, der uns an unserem Messestand besucht und eine alte Glühlampe mitbringt, schenken wir im Gegenzug eine LED Lampe, mit der sich die Energiekosten um rund 90 Prozent senken lassen. Ebenso stellen wir Ihnen unseren Fotowettbewerb vor, den wir im Jahr 2018 starten, und an dem sich jeder beteiligen kann: Unser Thema: Energie in unserem Landkreis Fürstenfeldbruck. **ZIEL 21**

FEUERWEHR GERMERSWANG



Cold-Water-Challenge Bei der Kalt-Wasser-Challenge hat die Germerswanger Feuerwehr versprochen, einen Betrag an die Behinderteneinrichtung Dominikus-Ringeisen-Werk in Gernlinden zu spenden. Diese Spende wurde nun von Vorstand Fred Herrmann und Kommandant Gottfried Obermair an Alexandra Metzger und Doris Killermann übergeben. Verwendet werden soll die Spende, um die Buskosten für einen demnächst stattfindenden Ausflug abzudecken. Wir von der Feuerwehr freuen uns, dass wir einen kleinen Beitrag für einen guten Zweck leisten konnten. **FFW GERMERSWANG/FOTO: TB**

NACHBARSCHAFTSHILFE



Dankessen „Danke“ sagten Vorstand und Geschäftsführung der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. seinen haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Pfarrstadl Aufkirchen. Nach einem kurzen Rückblick und Ausblick wurden wieder langjährige, verdiente Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für ihr 10-jähriges, 15-jähriges und sogar 20-jähriges Dienstjubiläum geehrt. Anke Weidemann überreichte den Jubilaren ein Blümchen und ein Jahreslos der „Aktion Mensch“. „Das angenehme Ambiente und das leckere Buffet, die netten Gespräche und das gesellige Beisammensein sorgten für einen gelungenen Abend, der bei allen in Erinnerung bleiben wird. **NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB**

OLCHINGER-MAISACHER TAFEL

Hilfe, die groß ankommt

Maisach – Die Bürgerstiftung für den Landkreis Fürstenfeldbruck, Träger der Olchinger-Maisacher Tafel, hatte beim Bundesverband Deutsche Tafel e. V. Fördermittel aus der Pfandspende eines Discounters beantragt. Kürzlich erhielt sie 4767 Euro für neue Kühlgeräte für den Maisacher Tafelladen.

„So können wir die gespendeten Lebensmittel optimal lagern“, freut sich Elisabeth Weller vom Vorstand der Bürgerstiftung. „Mit der Pfandspende können die Tafeln über die klassische Lebensmittelabgabe hinaus gezielt finanziell gefördert werden. Dass unsere Kunden

dies in einem so großen Umfang unterstützen, ist für uns eine großartige Bestätigung unserer Zusammenarbeit“, erklärt Ursula Knorr, Beauftragte des Discounters für Mitarbeiter und Soziales der Regionalgesellschaft Augsburg.

OLCHINGER-MAISACHER TAFEL



Bei der Spendenübergabe mit dabei waren (v. l.): Michael Fiedler (stellv. Tafelleiter), Reiner Haupka (Vorsitzender des Landesverbandes Tafel Bayern e. V.), Elisabeth Weller (Vorstand Bürgerstiftung), Normann Wenke (Tafelleiter Maisach), Brankica Peters (Filialleitung) und Alberto Deplano (Verkaufsleiter). **FOTO: TB**

Einrichtungen + Küchenstudio
Weiterempfohlen: Seit 1852

MOBEL FEICHT

Lindenstraße 6 · 82216 Maisach
Tel. 08141/90412 · www.moebel-feicht.de
Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
und nach Vereinbarung

Rechtsanwalt Markus König
Kanzlei im Haspelmoor

Treffsicher gelöst

Marken- u. Urheberrecht
gewerblicher Rechtsschutz
Unfallschadenrecht
Mietrecht
Internetrecht
Kauf- u. Bauvertragsrecht

BGM-Lampfstrasse 12 A | 82285 Haspelmoor
Tel.: 08202 9049700 | Fax: 08202 9049701
bei www.anwalt.de/markus-koenig

SCHÄFERSTAMMTISCH



Neuwahlen abgehalten Die Neuwahlen beim Schäferstammtisch e.V. fanden folgendes Ergebnis, begleitet von Gästen (v.l.): Stephan Kreuzer/Windach (Beisitzer), Tobias Kiemer/Oberumbach (2. Schriftführer), Bernhard Tinkl/Hackermoos (Beisitzer), Johann Morigl/Karlsfeld (1. Vorsitzender), Bruno Piochacz/Olching (1. Schriftführer), Wolfgang Rauh/Maisach (Beisitzer), Michael Strauß/Längenmoos (2. Vorsitzender), Johann Holzner/Karlsfeld (Kassier), Josef Unglert/Puchheim (Kassenprüfer), Stefan Sefrin/Erdweg (Kassenprüfer) und Roland Müller (Zweiter Bürgermeister Maisach).
SCHÄFERSTAMMTISCH/FOTO: TB

GESANGVEREIN MAISACH



Chorwochenende In regelmäßigen Abständen fährt der Gemischte Chor des Gesangvereins Maisach auf ein gemeinsames Probenwochenende. Dieses Jahr zog es die Maisacher nach Alteglofsheim in die bayerische Musikakademie. Die rund 40 Sängerinnen und Sänger hatten die Gelegenheit, neue Stücke einzustudieren und das Repertoire aufzufrischen. Unter der Leitung von Christian Meister wurde im Ganzen als auch in kleinen Stimmgruppen trainiert. Außerdem standen Workshops zum Thema Stimm- und Atemtraining auf dem Plan. Die Geselligkeit kommt bei einem Probenwochenende natürlich auch nicht zu kurz, gemeinsam ließ man die Abende im Stüberl ausklingen. Hören kann man das Ergebnis der intensiven Probenarbeit im Laufe des Jahres bei verschiedenen Anlässen, zum Beispiel beim Konzert zur Einweihung des Gemeindezentrums in Maisach im Juni und beim großen Konzert des Vereins am 29. September in Maisach.
GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB

KIRCHENCHOR GERNLINDEN



Immer zuverlässig Ohne die auf dem Foto festgehaltenen Damen, dem harten Kern, hätte keines der vier Literaturcafés des vergangenen Winters stattfinden können: Chorleiter Alfons Strähuber bedankte sich bei Maria Fech, Maria Schnitzler, Monika Weber, Reinhild Steinich und Margit Blindow (von links) nach Abschluss der Saison sehr herzlich. Die Cafeteria ist zu einem beliebten und erfolgreichen Treff in der Pfarrei geworden. Ihr Erlös unterstützt die Kirchenmusik in Bruder Konrad ganz wesentlich. Auch bei den Diensten für die Konzerte eingeladener Musiker in Saal oder Innenhof oder das Sommersingen sind sie stets dabei.
KIRCHENCHOR GERNLINDEN/FOTO: TB

TRACHTENVEREIN D'MAISACHTALER



Jung und Alt gemeinsam Den Brauch der Alten wollen wir erhalten. Dies ist der Leitspruch des Heimat- und Trachtenvereins „D'Maisachtaler“. Wie kann dies besser gelingen, als wenn Jung und Alt gemeinsam das Brauchtum aufrechterhalten. Darum fand das Palmbuschenbinden der Trachtler in der Tagespflege des elvion-Hauses Maisach statt. Turbulent und lustig ging es zu. Am Schluss zeigten sich die Senioren und die Kinder gegenseitig ihre Buschen und tauschten noch Materialien aus. Schön sind sie geworden die Buschen, die am Palmsonntag zur Weihe getragen wurden.
TRACHTENVEREIN D'MAISACHTALER/FOTO: TB

OBST- UND GARTENBAUVEREIN MAISACH



Ohne Diebe Der OGV Maisach konnte beim zweiten Obstbaumschnitt 17 Helfer begrüßen. Es wurden 28 Obstbäume geschnitten und einige Verjüngungsschnitte durchgeführt. Zum Schluss bedankte sich der 1. Vorsitzende bei den Helfern. Der OGV hofft, dass heuer nicht wieder „Apfeldiebe“ kommen!
OGV MAISACH/FOTO: TB



Streuobst Der Obst- und Gartenbauverein Maisach führte am 10. März auf der Streuobstwiese in Überacker seinen alljährlichen Pflegeeinsatz durch. Es bestand wieder die Möglichkeit am Obstbaumschnitt zu üben. Wir danken den 20 Helfern sowie den drei interessierten Gästen. Der OGV Maisach hofft wieder auf einen guten naturtrüben Apfelsaft, der dann zum Verkauf angeboten wird.
OGV MAISACH/FOTO: TB

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
 Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau
 + Photovoltaikanlagen
Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96
 82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

Maisacher Tiefbau
Kanal-Erdbauarbeiten und Wasserhaltung
 Meisterbetrieb **Peter Partsch**
 Rottbach
 Schmiedstraße 4
 82216 Maisach
 Telefon 0 81 35/80 93
 Telefax 0 81 35/88 49

OBST- UND GARTENBAUVEREIN GERNLINDEN



Viele treue Mitglieder Insgesamt 37 Mitglieder und sechs Gäste des Obst- und Gartenbauvereins Gernlinden haben am 21. März an der Jahreshauptversammlung des Vereins teilgenommen. Begrüßt werden konnte auch Andreas Knoll, Vorsitzender vom Kreisverband FFB. Im Rahmen der Veranstaltung wurden insgesamt 13 Mitglieder für die langjährige Mitgliedschaft geehrt. Die Ehrung nahm der Vorsitzende des KV Andreas Knoll vor. Geehrt wurden Mitglieder für die 25- und 40-jährige Mitgliedschaft. Bild v.l.n.r.: Andreas Knoll, 1. Vorsitzender des KV FFB; Günther Turban (25); Christine Wenhart (40); Poldi Rappenglitz (40); Volker Kovermann (25); Helmut Stütz (25); Margarita Poxleitner-Enger (40); Gottfried Dobler (40); Herbert Tristl (25); Leider nicht kommen konnten: Erwin Neulinger (25); Irmgard Diermeyer (40); Walter Eberle (40); Georg Köck (40) und Georg Mann (40).

OBST-UND GARTENBAUVEREIN GERNLINDEN/FOTO: TB

ISIDORIVEREIN MAISACH



Bauernjahrtag Am 18. Februar fand traditionell der Bauernjahrtag des Isidorivereins Maisach und Umgebung statt. Nach einem feierlichen Gottesdienst in St. Vitus der von Pfarrer Terance zelebriert wurde, marschierte man gemeinsam zum Maisacher Bräustüberl, in dem der Jahrtag stattfand. Geehrt wurden folgende Mitglieder für 25, 50 und 60-jährige Mitgliedschaft und Treue zum Verein. Die anwesenden Geehrten (hinten v.l.) Müller Roland (Gemeinde Maisach) August Rasch, Engelbert Wörrle, Günter Biermayer (Amt für Landwirtschaft), Josef Hutter vorne: Werner Labo, Paul Siebenhütter (1. Vorsitzender) und Stefan Wolf. Im Anschluss hielt der Leitende Forstdirektor Günter Biermayer ein sehr interessantes und aufschlussreiches Referat über das Thema „Die Geschichte unseres Waldes in Bayern“ vor über 50 Gästen.

ISIDORIVEREIN/FOTO: TB

OBST- UND GARTENBAUVEREIN MAISACH



Mit Baumspende Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Maisach waren 37 Mitglieder und Gäste anwesend. Begrüßt wurden unsere drei Bürgermeister sowie zwei Gemeinderäte. Nach den Berichten erfolgte die Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft. Es wurde eine Baumspende vom OGV an die Gemeinde Maisach im Wert von 1000 Euro beschlossen. Nach den Wünschen und Anträgen sprach der Erste Bürgermeister Hans Seidl die gute Öffentlichkeitsarbeit und die vielen Arbeitsansätze an. Er wird sich auch für einen geeigneten Pflanzstandort der Bäume kümmern. Eine Ehrung erhielt Georg Huber für seine 65-jährige Vereinszugehörigkeit. Barbara Fendt, 60-jährige und Maria Meyer, 55-jährige Vereinszugehörigkeit waren nicht anwesend. Zum Schluss wurden Bilder aus dem Vereinsleben 2017 präsentiert. Unser Foto zeigt (v.l.) Franz Ippenberger (2. Vorsitzender), Maria Nebelmeir (Ausschussmitglied), Georg Huber (65-jährige Vereinszugehörigkeit), Martina Hörl (1. Vorsitzende).

OBST- UND GARTENBAUVEREIN MAISACH/FOTO: TB

TRACHTENVEREIN D'MAISACHTALER



Ereignisreiches Jahr Auf ein ereignisreiches Jahr konnten die Maisacher Trachtler zurückblicken. Besonders die Kinder- und Jugendgruppe hatte viel zu tun, da ihre Auftritte bei vielerlei Anlässen sehr begehrt sind. So waren sie sechs Mal in Seniorenheimen unterwegs, um mit ihrem tänzerischen Können alte Menschen glücklich zu machen. Als besonderer Höhepunkt im Jahr sind der Auftritt in der Oidn Wiesn und das Adventsingen des Isargaus in der Maisacher Pfarrkirche zu nennen. Aber auch im neuen Jahr wird wieder viel los sein. Am Ostermontag fanden wieder die Osterspiele auf der Wiese am Festplatz statt und am 1. Mai wird zum ersten Mal der Maibaum auf dem Rathausplatz aufgestellt. Na dann, pack mas o, Trachtenverein. Für 40 jährige Mitgliedschaft wurden geehrt (sitzend von links): Josef Huber, Marga Gschwandner (Jugendleiter), Christa Turini-Huber (1. Vorstand), Georg Huber, Stehend von links: Stefan Hager, Waltraut Wellenstein (3. Bürgermeisterin) sowie Roland Müller (2. Bürgermeister).

TRACHTENVEREIN D'MAISACHTALER/FOTO: TB

SPENGLEREI · BEDACHUNGEN

- DACHSANIERUNG
- DACHFLÄCHENFENSTER
- BALKONABDICHTUNG
- GARAGENABDICHTUNG
- WANDVERKLEIDUNG



Ihr Partner für Dach und Wand
 Stefanusstraße 20
 82216 Stefansberg
 Tel. 0 81 41/9 49 24
 Fax 0 81 41/3 01 10

SCHÜTZEN GERMERSWANG

Jungschützin

Die Jungschützin Elisabeth Strauß geht als Siegerin des Zimmerstutzen-Schießens der Germerswanger Schützen hervor. Als Jugendkönigin erzielte sie mit einem 89,3 Teiler das beste Blattl. Vorsitzender Günter Strauß gratuliert und überreichte die Vereins-scheibe. Tradition bei der Preisübergabe ist auch das Tragen der Vereinsdiener-Kappe.



SCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB

BÖLLERSCHÜTZEN



Dreikönig-Begrüßungsschießen Aufgrund des Dreikönig-Begrüßungsschießens 2018 wurde Doris Killermann, der Einrichtungslitung des Dominikus-Ringeisen-Werks in Gernlinden, eine Spende über 461 Euro übergeben. Die Spende wird den Menschen mit Behinderung für eine besondere Freizeitgestaltung zu Gute kommen. Das Dominikus-Ringeisen-Werk bedankt sich auch auf diesem Weg bei allen beteiligten Spendern: der Böller-Gruppe Emmering, den Böllerschützen Amperlust Esting, der Schützengesellschaft Hubertus Oberschweinbach, den Sportfischern Gernlinden, der Blaskapelle Maisach, den Waldschützen und dem Soldaten- und Veteranenverein Gernlinden sowie der Gemeinde Maisach und allen Gästen.

BÖLLERSCHÜTZEN/FOTO: TB

BAVARIA SCHÜTZEN MAISACH



Jahreshauptversammlung Bei der Jahreshauptversammlung der Bavaria Schützen Maisach wurden neue Vorstands- und Ausschussmitglieder für drei Jahre gewählt. Die Wahl leitete Bürgermeister Hans Seidl. Gewählt wurden von links nach rechts: 1. Gauschützenmeister Wolfgang Dietrich, Max Urmann (2. Sportleiter Luft), Max Schmid (Ausschuss), Maria Schmid (2. Kassier), Fritz Fischer (Ausschuss), Helmut Gaiser (1. Jugendleiter), David Michaelis (Ausschuss), Felix Ecker (Fahnenträger), Johann Arzberger (Ausschuss), Rainer Brunn (1. Sportleiter Luft), Werner Marx (1. Kassier), Bernhard Maister (2. Vorstand), Gerhard Walter (2. Schriftführer), Uli Feicht (Ausschuss), Max Zimmerer (1. Vorstand), Herbert Schmid (1. Sportleiter Feuerwaffen) und Gabi Ecker (1. Schriftführerin).

SCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB

SC MALCHING

Große Rückendeckung

Der SC Malching hat am 13. März zur Jahreshauptversammlung eingeladen. Der erfolgreiche und für den Verein wichtige Bau der Gerätehalle in 2017 war ein wesentlicher Bestandteil des Rückblicks zum Vereinsjahr. In diesem Zusammenhang würdigte der erste Bürgermeister der Gemeinde Maisach Hans Seidl

insbesondere den Mut und die weitsichtige Vereinsführung durch den ersten Vorsitzenden Georg Vetterl sowie die Tatkraft der Mitglieder des SC Malching.

Ein weiterer wesentlicher Agendapunkt der Jahreshauptversammlung waren die Neuwahlen der Vorstandschaft und der Abteilungslei-

tungen. Die in Teilen neu zusammengestellte Vorstanderschaft besteht aus einer guten Mischung an erfahrenen und neu gewählten Funktionären. Die Mitglieder wählten alle Funktionäre mit großen Mehrheiten und gaben ihnen somit große Rückendeckung in den nächsten drei Jahren.

SC MALCHING



Neu gewählte Vorstandschaft (v.l.): Stefan Müller (1. Schriftführer), Wilhelm Müller (2. Kassier), Thomas Schlereth (2. Vorsitzender), Michael Dinkel (3. Vorsitzender), Christina Vetterl (2. Schriftführerin), Martin Kistler (1. Kassier und Veranstaltungsleiter) und Georg Vetterl (1. Vorsitzender).

FOTO: TB

BLASKAPELLE MAISACH



Gute Jahresbilanz Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Blaskapelle Maisach konnte eine durchwegs positive Bilanz über das vergangene Jahr gezogen werden. Besonders hervorgehoben wurde das musikalisch aufwändige und überaus erfolgreiche Passionskonzert und die Reise nach Wien, die zugleich Auftritt und Vereinsausflug war. Nachdem das letzte Dorffest zugunsten der Festivitäten zur Neugründung des Pfarrverbandes abgesagt wurde, freut sich der Verein auf eine Neuauflage im Juli 2018. Bei den Neuwahlen wurde die bisherige Vorstandschaft bestätigt, neu besetzt wurden der Jugendvorstand und ein Beisitzer.

Unser Foto zeigt die neu gewählte Vorstandschaft (v.l.): Thomas Hutter (2. Vorsitzender), Richard Kraut (Beisitzer), Eva Pflügl (1. Vorsitzender), Vitus Schlammerl (Jugendvorstand), Andrea Kellerer (1. Schriftführerin), Franz Kellerer (Dirigent Haupt- und Jugendkapelle), Andreas Suppmann (1. Kassier), Manuela Walch (1. Notenwart), Marina Friedl (2. Schriftführerin), Markus Siebenhütter (Gerätewart). Nicht auf dem Bild vertreten sind: Stefanie Niederreiter (2. Kassier), Stefan Nebelmeir, Benedikt Willecke, Bernhard Hochholding (Beisitzer) und Dominik Westermair (Jugendvertreter).

BLASKAPELLE/FOTO: TB



Ehrungen Folgende Mitglieder wurden bei der Jahreshauptversammlung vom 2. Vorsitzenden Thomas Hutter (ganz links) geehrt: Hans-Dietter Görgen (25 Jahre passiv), Franz Kellerer (40 Jahre aktiv, 30 Jahre Dirigent), Josef Anton (25 Jahre passiv), Andrea Kellerer (25 Jahre aktiv), Peter Kigele (50 Jahre aktiv), Daniela Huber (10 Jahre aktiv).

BLASKAPELLE/FOTO: TB

Hanrieder
BESTATTUNGEN

★★★★★ 98,5 % Kundenauszeichnung bei Preis/Leistung

Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37 www.hanrieder.de

BLASKAPELLE MAISACH



Zu Gast beim neuen Ministerpräsidenten Zusammen mit anderen Musikern des Musikbunds von Ober- und Niederbayern begrüßte ein Teil der Maisacher Blaskapelle den neuen bayerischen Ministerpräsidenten Dr. Markus Söder nach dessen Wahl im Landtag. Dirigiert von Franz Kellerer wurde Ministerpräsident Söder durch die Musiker mit dem Bayerischen Defiliermarsch empfangen, der, streng genommen, nur dem Ministerpräsidenten Bayerns vorbehalten ist und somit erstmals im korrekten Sinne für ihn erklungen ist. Als kleines Geschenk überreichte der Präsident des Bayrischen Blasmusikverbands Peter Winter einen goldenen Taktstock und wünschte dem neuen Landesvater alles Gute für seine neue Aufgabe.

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB

GESANGVEREIN



Strahlender Regenbogen Beim Gegenbesuch der Luther Liedertafel Hohenleuben beim Sängerkreis Fürstenfeldbruck wirkte auch der Gesangverein Maisach unter der Leitung von Doris Fischer an einem fröhlichen und anspruchsvollen Begegnungskonzert im Bürgerzentrum Gernlinden mit. Das vielfältige Programm, an dem neben den Gästen aus Thüringen auch das Frauensextett „Stimmt so“ aus Zeulenroda-Triebes und der Projektchor des Sängerkreises Fürstenfeldbruck mitwirkten, bereicherte der Gemischte Chor des Gesangverein Maisach mit heimatlichen Weisen, mittelalterlichen Trinkliedern und zeitgenössischer Popmusik. Gekrönt wurde der Abend vom glänzenden Vortrag des Liedes „Over the rainbow“ aus dem Film „Der Zauberer von Oz“ mit Judy Garland, begleitet von Katharina Eberl am Klavier.

GESANGVEREIN/FOTO: TB

Empfehlen Sie uns weiter! Wir belohnen Sie dafür.

**Entweder:
Philips Kaffeeautomat
„Senseo Switch“ HD 7892**

Ca. 1 l Kapazität. Thermokanne aus Edelstahl, für bis zu 7 Tassen Filterkaffee in praktischer Thermoskanne. 2-in-1 Brühtechnologie mit Schwallbrühverfahren und patentierter Senseo Brühtechnologie für die Zubereitung von Filter und Padkaffee in einer Maschine. Automatische Abschaltung nach dem Brühprozess für mehr Sicherheit und geringeren Energieverbrauch. 1 oder 2 Tassen Padkaffee in weniger als einer Minute. Lieferzubehör: 2 Padhalter, Thermokanne, Abtropfschale. 1200 Watt. Artikelnummer: 3791



Oder: 80 Euro für Sie!

Jetzt bestellen!



Telefon: 089 / 53 06 222



Noch mehr Prämien finden Sie unter:
merkur.de/praemien



merkur.de